

KARTUZY ■ ŻUKOWO ■ CHMIELNO ■ PRZODKOWO ■ SOMONINO
■ STĘŻYCA ■ SULĘCZYNO ■ SIERAKOWICE

STĘŻYCA 3
Ponton dla strażaków



Gminna jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Stężycy otrzymała nowy ponton ratowniczy który ma przyczynić się do zwiększenia bezpieczeństwa nad wodą.

KARTUZY 8
I Komunia Św.



W niedzielę w kościele św. Wojciecha na os. Wybickiego w Kartuzach 81 dzieci klas drugich Szkoły Podstawowej nr 5 zostało przyjętych do Pierwszej Komunii Świętej.

KARTUZY 16
Pierwszy wyścig



I Ogólnopolskie Kolarskie Kryterium o Puchar Burmistrza Kartuz odbyło się w Kartuzach. Ma ono na celu popularyzację kolarstwa i turystyki rowerowej na Kaszubach oraz promocję miasta.

Sianowo. Pielgrzymka strażaków

KIELICH DLA KRÓLOWEJ



Strażacy modlili się za ofiary klęsk żywiołowych i za swoich kolegów.

Fot. Artur Socha

Kilkuset strażaków zawodowych, ochotników i członków drużyn młodzieżowych z całego powiatu kartuskiego odbyło w niedzielę pielgrzymkę do sanktuarium Królowej Kaszub w Sianowie.

Modlili się za ofiary klęsk żywiołowych, za swoich zmarłych kolegów oraz za wszystkich strażaków. Pielgrzymka odbyła się w dwa tygodnie po zbezszczerzeniu świątyni przez nieznaną sprawcę, którzy zrabowali z cudownej figury Sianowskiej Pani dwie korony, berło, królewskie jabłko i wszystkie vota dziękczynne. Strażacy modlili się także za skrucone osoby, które dokonały tego czynu.

- Msza odbywa się też w intencji tych osób, aby Pan dał im siłę nawrócenia - powiedział

ks. Waldemar Piepiórka, kustosz sanktuarium w Sianowie.

Podczas nabożeństwa wierni usłyszeli zapewnienie księdza Tadeusza Misiornego o zakupie nowych koron i rekonstrukcji, która odbędzie się podczas lipcowego odpustu. Strażacy natomiast złożyli w darze Królowej Kaszub kielich mszalny oraz zadeklarowali pokrycie kosztów budowy jednej ze stacji powstającej przy sanktuarium Drogi Krzyżowej.

- Wspólnie tu przychodzimy i wspólnie się modlimy - stwierdził Czesław Sela, ochotnik z Dzierżązna. - Jest to jedyny dzień w roku, gdy możemy się wszyscy spotkać.

W powiecie kartuskim jest ponad 2000 strażaków codziennie gotowych do ratowania zdrowia, mienia i życia ludzkiego.

(K. M.) 2 i 6

Trwa wielki plebiscyt
Dziennika Bałtyckiego



Dziś kolejny kupon

Zagłosuj
i Ty!

9 KARTUZY

Zapasy w nowej hali



Po raz pierwszy w województwie pomorskim i po raz pierwszy w Kartuzach w nowo wybudowanej hali sportowej przy Gimnazjum nr 1, jutro rozegrane zostaną LXXII Indywidualne Mistrzostwa Polski Seniorów w Zapasach w Stylu Klasycznym. Zapaśnicy rywalizować będą w 7 kategoriach wagowych. Jutro o godz. 14 odbędzie się uroczyste otwarcie Mistrzostw Polski Seniorów w Zapasach w Stylu Klasycznym. Będzie ono połączone z otwarciem nowej hali sportowej. Swoją udział zapowiedzieli m. in. wojewoda pomorski, Jan Kurylczyk, marszałek województwa pomorskiego, Jan Zarębski, prezes Polskiego Związku Zapaśniczego Stanisław Szponar, Andrzej Wroński, dwukrotny mistrz olimpijski z Seulu i Atlanty. Hymn państwowy podczas otwarcia zaśpiewa Regionalny Zespół Pieśni i Tańca „Kaszuby” z Kartuz. Przewidziano też wręczenie odznaczeń państwowych dla osób zasłużonych. Zaś w części artystycznej wystąpi zespół teatralny z Gimnazjum nr 1 w Kartuzach. Patronat honorowy nad imprezą objęli wojewoda pomorski, Jan Kurylczyk oraz marszałek pomorski, Jan Zarębski. Zaś patronat medialny sprawuje „Dziennik Bałtycki”. (sz)

CHWASZCZYNO

Utonął w jeziorze

Pierwszy przypadek utonięcia zanotowała policja w minioną niedzielę. Do tragicznego zdarzenia doszło po południu nad Jeziorem Osowskim w Chwaszczynie. Wypoczywający nad wodą wraz z przyjaciółmi 42-letni Zdzisław K., mieszkaniec Gdyni postanowił wykapać się w jeziorze. Kiedy mężczyzna oddalił się 30 m od brzegu, zaczął wołać o pomoc. Chwilę później zniknął pod lustrem wody. Na ratunek tonącemu ruszyli jego przyjaciele, ale nie zdołali go uratować. Ciało topielca wyłowili pletwonurkowie z Państwowej Straży Pożarnej w Gdańsku. (dal)

REKLAMA
WIM Zakład Produkcyjno-Usługowy
Wiesław Mechliński

Pałubice 40,
83-340 Sierakowice
tel. 684 74 49, fax (058) 681 60 27

83-300 Kartuzy, ul. Gdańska 13,
tel/fax (058) 681 04 33

• SZYBY zespolone

bezpieczne

antywłamaniowe

• SZLIFOWANIE

szkła i lustec

• USŁUGI SZKLARSKIE



Z-1281/C/1036

COLTEX
DAKAR
REGIONALNA SIĘĆ SPRZEDAŻY

Najlepsza
oferta na rynku!

25 zł Abonament miesięczny
w tym:
10 darmowych minut
20 darmowych SMS-ów

Połączenia od
25 gr/min

- Kartuzy, ul. Dworcowa 5 (deptak)
tel. 681 42 66, (0-603) 60-50-70
- Sierakowice, ul. Słupska 2
tel. 684 77 88, (0-603) 66-90-66

Nokia 3310

1 zł



Szczegóły oferty w lokalnych biurowcach.
Opisane abonymenty dotyczą sieci 2G (GSM).

www.coltex.plusgsm.pl

W sprzedaży także zestawy Simplus.



Teraz Mini Zestaw

za 49 zł netto

simplus

74058

Stężyca. Bezpieczniej na wodzie

Nowy sprzęt dla strażaków

■ Nabożeństwo strażackie ■ Poświęcenie pontonu ■ Łódź dla OSP Gołubie

Gminna jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Stężycy otrzymała nowy ponton ratowniczy, który ma przyczynić się do zwiększenia bezpieczeństwa turystów nad wodą.

Wcześniej w kościele parafialnym w Stężycy odbyła się msza św., w intencji strażaków. Uczestniczyli w niej przedstawiciele wszystkich jednostek OSP z gminy Stężyca oraz przedstawiciele władz gminnych, powiatowych i strażackich. Po nabożeństwie wszyscy udali się nad Jezioro Raduńskie. Tam strażakom przekazano nową łódź wraz z wyposażeniem.

Ponton z rąk Grzegorza Pładzyka, sekretarza Zarządu Wojewódzkiego Ochotniczej Straży Pożarnej odebrał Kazimierz Łącki, naczelnik OSP w Stężycy.

- Jestem bardzo szczęśliwy, że nasza jednostka wzbogaciła się o nowy sprzęt do ratownictwa wodnego - powiedział Wojciech Dułak, komendant gminny straży pożarnych w Stężycy - Ponton był nam bardzo potrzebny już od wielu lat. W naszej gminie jest wiele jezior, nad



Jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Stężycy otrzymała nowy ponton ratowniczy.

Fot. Artur Socha

którymi wypoczywa wielu turystów.

Ponton będzie wykorzystany przy usuwaniu plam ropopochodnych z tafli wód oraz przy ewentualnym wylądowaniu potencjalnych topielców. Sprzęt może też być użyty podczas klęsk żywiołowych, takich jak powódź.

Nowy ponton poświęcił ks. Bogdan Lipski, proboszcz stężyckiej parafii. Głównym

fundatorem sprzętu był Zarząd Wojewódzki Związku OSP w Gdańsku.

Podczas uroczystości Anna Teległowa, wiceprezes firmy Rabat Pomorze „Sieci 34”, przekazała nową łódź wiosłową Eugeniuszowi Pozańskiemu, naczelnikowi OSP w Gołubiu. Po głównych uroczystościach dla przybyłych gości zorganizowano darmowe przejazdy

pontonomi strażackimi po wodach Jeziora Raduńskiego.

- Podobny ponton posiada już jednostka straży w Kartuzach oraz Miechulinie. Natomiast łódź motorową ma do dyspozycji jednostka w Sulęcynie - powiedział Jarosław Paczoska, zastępca komendanta powiatowego straży w Kartuzach. (dal)

Mirachowo. Gminne zawody pożarnicze

Druhowie z Dzierżążna najlepsi

Pierwsze w powiecie kartuskim zawody sportowo-pożarnicze gminy Kartuzy odbyły się na stadionie w Mirachowie. Ciepła słoneczna pogoda sprawiły, że na pokaz strażackich umiejętności przybyła spora grupa kibiców.

Druhowie musieli się wykazać szybkością oraz sprytem. Każda z drużyn wzięła udział w trzech konkurencjach, takich jak musztra, sztafeta pożarnicza z przeszkodami oraz ćwiczenie regulaminowe bojowe. W klasyfikacji końcowej wśród członków czynnych najlepiej spisali się strażacy z OSP w Dzierżążnie.

Na zawodach zaprezentowało się aż 35 zespołów, zarówno członków czynnych jak i młodzieżowych drużyn pożarniczych męskich i żeńskich. Na zakończenie drużyny strażackie wzięły udział w ćwiczeniu alarmowo-bojowym, polegającym na jak najszybszym i skutecznym podaniu dwóch prądów wody. W tej konkurencji w grupie członków czynnych najlepsi okazali się strażacy z Pomieczyńskiej Huty z czasem 34 sekundy. Natomiast w grupie

wiekowej 15-18 lat, najlepsza była drużyna z Mirachowa z czasem 37 sekund.

- Startujące w zawodach zespoły zaprezentowały się bardzo dobrze, a ich poziom sprawnościowy był wysoki - powiedział Edmund Kwidziński, komendant kartuskiej straży. - Trzeba podkreślić, że wysoka frekwencja jednostek gminy Kartuzy była możliwa dzięki dużemu zaangażowaniu działaczy OSP.

Zwycięskie zespoły otrzymały pamiątkowe puchary, dyplomy oraz nagrody rzeczowe. Były też odznaczenia dla najbardziej zasłużonych druhow. Srebrny medal za zasługi dla pożarnictwa otrzymał Mirosław Pryczkowski z OSP Staniszewo, Zbigniew Mielewczyk z OSP Kartuzy, Krzysztof Szutenberg z OSP Staniszewo i Andrzej Naczka z OSP Mirachowo. Natomiast brązowe medale za zasługi dla pożarnictwa wręczono Tomaszowi Walkuszowi z OSP Mirachowo, Józefowi Bobkowskemu z OSP Mirachowo oraz Henrykowi Stefanowskiemu z OSP Kartuzy. Ponadto odznaką



Daniel Drewa reprezentant Łapalic skacze przez przeszkody.

Fot. Artur Socha

Wyniki końcowe

Członkowie czynni OSP	
1. Dzierżążno	2. Sianowska Huta
2. Staniszewo	3. Brodnica Górna
3. Prokowo	grupa męska 12-15 lat
Drużyny młodzieżowe	
■ grupa żeńska 12-15 lat	1. Prokowo
1. Prokowo	2. Mirachowo
2. Kolonia	3. Staniszewo
3. Mirachowo	■ grupa męska 15-18
■ grupa żeńska 15-18 lat	1. Dzierżążno
1. Staniszewo	2. Prokowo
	3. Mirachowo

Wzorowy Strażak odznaczono Karola Szutenberga oraz Sebastiana Pionka z OSP Staniszewo, a także

Janusza Syldatka, Mieczysława Karczewskiego i Kazimierza Stenke z OSP Mirachowo. (dal)

W SKRÓCIE

Tragedia na drodze

KARTUZY. Jedna osoba zginęła, a druga została ciężko ranna w wyniku wypadku do którego doszło w poniedziałek na drodze w centrum Kartuz.

- Jechałem ulicą Chmielenską, kiedy na łuku drogi zauważyłem pędzącego malucha, który oślepił mnie światłami - mówi Marcin Rak, poszkodowany kierowca ford. - Maluch nagle zjechał na mój pas i uderzył we mnie - dodał. Siła uderzenia była tak duża, że fiat odbił się od forda i dachował. Z ustaleń policji wynika, że kierujący samochodem fiat 126p, 25-letni Rafał L., z Kartuz zderzył się z samochodem ford fiesta, którym poruszał się Marcin R., mieszkaniec gminy Kartuzy. Policja wciąż ustala przyczynę wypadku. W ciągu ostatnich kilku dni na drogach powiatu kartuskiego zdarzyło się kilka tragicznych wypadków. Niedaleko Brodnicy Górnej w wypadku zginął 26-letni mieszkaniec Szczecina, natomiast pod Sierakowicami w wyniku zderzenia dwóch aut ciężko ranne zostały cztery osoby. (dal)

Żeglarze wypłynęli

KAMIENICA KRÓLEWSKA. Otwarto nowy sezon żeglarski 2002. Miejscowy proboszcz ks. Tadeusz Kurach poświęcił nowy pomost. Przeprowadzono też pierwsze w tym roku regaty i zorganizowano festyn żeglarski. Przystań żeglarska w Kamienicy Królewskiej jest jedyną w gminie Sierakowice. Od ponad dwóch lat działa tutaj Uczniowski Klub Sportowy Wiking. Puchar Pości Ziemi Pomorskiej, Stanisława Kalinowskiego zdobył Mateusz Pipka. Drugie miejsce zajął Bartłomiej Szynszeki, natomiast trzecią pozycję wywalczyła Anna Bulczak. Nagrodę specjalną dla najbardziej wytrwałego żeglarza otrzymała Monika Dawidowska.

Regaty i zabawa

AMALKA. Kaszubsko-Pomorskie Stowarzyszenie Upowszechniania Żeglarstwa otworzyło nowy sezon żeglarski przy swojej przystani. Imprezie towarzyszył piknik żeglarski, natomiast na wodach jeziora Gowidlińskiego odbyły się regaty. Uczestniczyło w nich łącznie sześć dwuosobowych załóg. Pierwsze miejsce wywalczył Radek Grabicki i Ben Reclaf.

Gmina w internecie

SOMONINO. Gmina Somonino zafundowała sobie własną stronę w internecie. Ma ona na celu promowanie gminy, informowanie mieszkańców i działalności władz oraz promowanie przedsiębiorczości. Najciekawsze informacje o gminie, jej turystycznych i gospodarczych walorach można znaleźć pod adresem: www.ugsomonino.pl. Wójt gminy Mirosław Szalewski zapewnił, że dla każdego chętnego przedsiębiorcy z gminy znajdzie się miejsce, czasem odpłatne. (AT)

DRZWI OKNA „Styl” BRAMY

Żukowo, ul. Gdyńska 24 A, tel. 685-84-18
Żukowo, ul. Gdańska 63, tel. 685-95-92
Kartuzi, ul. Gdańska 29 (MANHATTAN, tel. 681-02-30)

„Zdrojewscy” wibroprasowane elementy betonowe

KOSTKA BRUKOWA
PUSTAKI ALFA - BŁOCZKI BETONOWE - NADPROŻA
PŁYTY YUMBO - AŻURY

SKŁAD

MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
- CEMENT, WAPNO, STAL, GAZOBETON, CEGŁA
POROTHERM itp.

Pustak gazobeton 24, 5, 18,-
Cegła 150 0,55,-

Stężyca, tel. 684-34-34
ul. Rzemieślnicza

10143987/E/8

Aby Twoje ogłoszenie drobne ukazało się w „Banku Kwater” w Gdańsku, Katowicach, Olsztynie, Poznaniu, Wrocławiu, Krakowie, Łodzi należy

KUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto POLSKAPRESSE Sp. z o.o. oddział „Prasa Bałtycka”:
BRE SA O/GDAŃSK 11401065-00-314807-PLNCURR01-53

- WRZUCIĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH SKRZYNEK DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO
- ZOSTAWIĆ W BIURZE OGŁOSZEŃ (adresy Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej)
- PRZESŁAĆ FAKSEM Gdańsk, (058) 30-03-213
- PRZESŁAĆ POCZTĄ pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, z dopiskiem Bank Kwater

KUPON Bank Kwater

Kupon Bank Kwater uprawniający do jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim, Trybunie Śląskiej, Gazecie Olsztyńskiej, Gazecie Poznańskiej, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim



PROSIMY WYPEŁNIAĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI; TREŚĆ OGŁOSZENIA NALEŻY ZACZAĆ OD NAZWY MIEJSCOWOŚCI

Treść: _____

Wypełnić do wiadomości biura ogłoszeń

imię i nazwisko _____
 adres _____
 numer dowodu osobistego _____ telefon _____

podpis czytelny imię i nazwisko _____

Nie zapomnij!

BANK KWATER
Ogłoszenie do 15 słów = 39 zł*
*cena zawiera VAT

SPIS RUBRYK:
1. Nad morzem
2. Nad jeziorami

3. W górach
4. Za granicą
5. Różne

Nr rubryki

Husqvarna
Las i Ogród
3 X PROMOCJA

Husqvarna 240 R
1499,-

Husqvarna 232 R
1199,-

Husqvarna 322 R
1099,-

PHT "SUPON" s.a.
83-010 STRASZYN, ul. Spacerowa 1
tel./fax (058) 682-02-36
e-mail: biuro@supon.straszyn.pl

OFERUJEMY:
usługi w zakresie napraw, instalacji i budowy wszelkiego rodzaju urządzeń pożarniczych na lądzie i statkach oraz pełną gamę towarów z branży BHP i p. poż.

DO WYNAJĘCIA POMIESZCZENIA MAGAZYNOWO - BIUROWE W STRASZYNIE

ODDZIAŁY: • Pruszcz Gd., ul. Krótka 1a, tel. (058) 682-24-63 (usługi)
• Elbląg, ul. Komeńskiego 3a, tel. (055) 233-88-57 (handel, usługi) • Gdynia, ul. Matopolska 25, tel. (058) 684-70-91 (usługi), tel. (058) 684-88-13 (handel, usługi) • Gdańsk, ul. Elbląska, teren Refinerii Gdańskiej, tel. (058) 308-77-87, (058) 308-79-07 • Starogard Gd., ul. Prusa 43, tel. (058) 682-20-36 (handel, usługi) • Sierakowice, ul. Mirachowska 75, tel. (058) 684-74-13 (handel, usługi)

OKTAN OLEJ OPAŁOWY GRZEWCZY
Patronackie Stacje Paliw Refinerii Gdańskiej SA z dostawą do domu

Sprzedaż detaliczna i hurtowa paliw
0801 609 209 infolinia
76-241 Stara Dąbrowa, Nowa Dąbrowa k. Słupska
tel. (059) 811 34 57, 811 34 78, fax (059) 811 34 77

84-220 Strzebielino tel (058) 676 24 84+85 tel. kom. 0801 997 611
83-334 Miechucino, k. Sierakowice tel (058) 684 51 21

TARTAK
JOLTEX Jan Jolanta Goluńscy spółka jawna

- tarcica iglasta - sucha i mokra
- tarcica liściasta - sucha i mokra
- tarcica budowlana: - krawędziaki, faty, belki, deski szalunkowe
- więźby dachowe

Tartak Luliano, ul. Kościelna, tel./fax (052) 33-23-067, tel. (052) 562-79-68
Skład drewna - Bydgoszcz, ul. Toruńska 300, tel./fax (052) 362-91-53

wiosenne zakupy remonty kupno domu, mieszkania zmiana samochodu ...i wiele innych możemy Ci w tym pomóc

nasze zalety to niskie wymagania odnośnie zarobków, najniższe koszty, minimum formalności

zadzwoń już dziś i dowiedz się szczegółów

GDYNIA tel. (0 58) 782-03-30 GDAŃSK tel. (0 58) 763-14-85
ELBLĄG tel. (0 55) 235 18 19 SŁUPSK tel. (0 59) 842-45-75
STAROGARD GDAŃSKI tel. (0 58) 775-21-10

Ogłaszaj się!

WOKOL NIERUCHOMOŚCI

zawsze we wtorek w Dzienniku

AUTORYZOWANE PUNKTY HANDLOWO-SERWISOWE

- Bytów, ul. Pochyla 3a, tel. (059) 822 22 41
- Choczewo, ul. Wojska Polskiego 4/2, tel. (058) 572 23 85
- Chojnice, ul. Piłsudskiego 20b, tel. (052) 397 28 80
- Czarne, ul. Młyńska 5, tel. (059) 833 21 68
- Gdańsk, ul. Ks. Rogaczewskiego 9/19, tel. (058) 321 22 03
- Gdańsk, ul. Słowackiego 2, tel. (058) 344 06 61
- Gdynia, ul. Morska 65, tel. (058) 621 61 10
- Kartuzy, ul. Gdańska 41, tel. (058) 685 33 15
- Kępice, ul. Sikorskiego 13, tel. (059) 857 61 80
- Kościerzyna, ul. Drogowców 6, tel. (058) 686 74 58
- Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 67, tel. (055) 279 59 11
- Lębork, ul. I Armii Wojska Polskiego 32, tel. (059) 862 76 75
- Lubichowo, ul. Leśna 5, tel. (058) 588 52 46
- Malbork, ul. Sienkiewicza 26, tel. (055) 273 13 85
- Miastko, ul. Górna 4, tel. (059) 857 31 58
- Nowy Dwór Gdański, ul. Warszawska 2c, tel. (055) 273 13 85
- Słupsk, ul. Grodzka 10, tel. (059) 842 29 04
- Sopot, al. Niepodległości 705, tel. (058) 550 02 07
- Starogard Gdański, ul. Gdańska 12, tel. (058) 563 07 67
- Sztum, ul. Sienkiewicza 26, tel. (055) 640 19 24
- Wejherowo, ul. I Brygady Pancерnej WP 77a, tel. (058) 672 34 53
- Suzz, ul. Stare Miasto 6, tel. (055) 278 72 08.
- Brusy, ul. 2 Lutego 3, tel. (052) 39 83 491

www.husqvarna.com.pl

Ogłoszenie upoważnia do jednego, darmowego naostrzenia i wyważenia noża kosiarki.

Wiesz co masz na dachu!

blachodachówka
blachy trapezowe
okna dachowe
orynnowanie
akcesoria

BORGA

Włączalne autoryzowane punkty sprzedaży:

Gdańsk	301 67 12	ul. Mostowa 14
Gdynia	629 65 03	ul. Chwaszczyńska 50
Kartuzy	685 32 99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	686 72 44	ul. Wojska Polskiego 8
Leśniewo	675 59 75	ul. Pucka 31
Lębork	863 22 77	ul. Słupska 18
Malbork	647 16 85	al. Wojska Polskiego 91
Pruszcz Gd.	773 35 51	ul. Obr. Westerplatte 1A
Reda	678 71 11	ul. Gdańska 16
Starogard Gd.	563 90 95	os. Konstytucji 3 Maja 5A
Sztutowo	247 93 35	ul. Gdańska 43 A
Tczew	777 18 80	ul. Jagiellońska 55
Władysławowo	774 58 55	ul. Łąkowa 4
Żukowo	681 82 56	ul. Kościelna 9

promocja wiosenna

MAKRO-BUD

Pruszcz Gd., ul. Obrońców Westerplatte 1a, tel./fax (0-58) 77-33-551, 77-33-552, 77-33-374
Tczew, ul. Jagiellońska 55, tel./fax (0-58) 777-18-80
Zukowo, ul. Kościelna 9, tel./fax (0-58) 681-82-56
Reda, ul. Gdańska 18, tel./fax (0-58) 87-87-111
Sztutowo, ul. Gdańska 43A, tel./fax (0-55) 247-93-35
www.makro-bud.com.pl

BORGA BLACHODACHÓWKI od 16,59 zł/m²
DACHÓWKA CERAMICZNA od 32 zł/m²
BRAASS DACHÓWKA CEMENTOWA od 24,60 zł/m²
BOLIX SYSTEMY OCIEPLEŃ od 20,40 zł/m² brutto

ATRAKCYJNE RABATY NA DODATKI, OKNA DACHOWE I ORYNNOWANIE
ZAPEWNIAMY komplet materiałów na dach, transport i bezpłatne doradztwo techniczne
PROMOCJA DO 15 MAJA - 5% dla blachodachówek i trapezów z blachy poliester gładki i matowy 0,5 mm oraz dla wybranych kolorów plastisol

Oferta ważna
do 17 maja 2002 r.

Bagażniki rowerowe

solidny uchwyt
za małe pieniądze

od 24,99 zł

NA DACH

EUROMAT
- Użytkowanie okazjonalne
- Transport 1 roweru
- Gwarancja 1 rok

od 24,99 zł

NA PASY

od 99 zł

- Intensywne użytkowanie
- Transport 3 rowerów
- Niezależne mocowanie każdego roweru
- Pasuje do wszystkich modeli samochodów

NA HAK

- na 2, 3 lub 4 rowery
- Intensywne użytkowanie
- szybki montaż (system mocowania THULE)
- zabezpieczenie antykradzieżowe

od 159 zł

- na 2, 3 lub 4 rowery
- Intensywne użytkowanie
- szybki montaż (system mocowania THULE)
- zabezpieczenie antykradzieżowe
- dostęp do bagażnika samochodu

od 299 zł

Opony

gwarancja
najniższej ceny

do 25% TANIEJ!

Przykładowe ceny promocyjne

Nazwa	Zastosowanie	Kormoran		BF Goodrich		Michelin	
		Było	Jest	Było	Jest	Było	Jest
135/80 R12 S 68	Fiat 126, Daewoo Tico	A 91	69				
145/70 R13 T 71	Cinquecento, Citroen AX, Daewoo Matiz, Peugeot 106, Renault Twingo, Clio	A 115	87	B 168	142	D 214	193
155/70 R13 T 75	Citroen Saxo, Fiat Punto, Ford Fiesta, Kia, Renault Clio, VW Polo	A 137	103	B 169	143	D 215	183
165/70 R13 T 78	Citroen Saxo, Fiat Punto, Tempira, Opel Corsa, Skoda Favorit, Felicia, VW Polo	A 157	119	B 189	162	D 257	231
175/70 R13 T 82	Daewoo Nexia, Lanos, Ford Escort, Renault 19, Megane, Seat Ibiza, Opel Astra, Honda Civic	A 171	129	B 195	166	D 260	221
185/65 R14 T 86	Daewoo Espero, Nubira, Ford Mondeo, Renault Laguna, VW Passat, Citroen Xantia	A 212	160	E 239	207	F 319	287
185/60 R14 H 82	Alfa Romeo 146, Ford Escort, Honda Civic, Hyundai Lantra, Mazda 323, Opel Corsa	C 229	173	E 279	242	F 377	321



NOWOŚĆ! POMPOWANIE OPON AZOTEM

Oferta ważna do wyczerpania zapasów magazynowych. Wszystkie ceny zawierają VAT. Informujemy, że zdjęcia niektórych artykułów nie zawsze są pełnym odzwierciedleniem rzeczywistości.

Norauto

największy wybór
w najniższej cenie

Twoje Auto Centrum

CENTRUM NORAUTO GDAŃSK-KIELPIŃEK
przy Centrum Handlowym AUCHAN,
ul. Szczepińska 9, tel. 769 47 00
OTWARTE: PON-SOB: 9.00-20.30, NIEDZ. 18.00

Wiklinowy Kuwejt nad Wisłą Energia z wierzby

• Alternatywne plantacje • Dodatkowe miejsca pracy

10 tys. ha upraw wierzby szybko rosnącej, czyli popularnej wikliny, ma powstać na terenach powiatów położonych wzdłuż Wisły w województwach pomorskim i kujawsko-pomorskim. Pierwsze przydomowe plantacje zostałyby założone do 2004 r.

Inicjatorem przedsięwzięcia jest powiat kwidziński, który rozpoczął realizację specjalnego programu pod nazwą „Biomasa jako alternatywne źródło energii”. Wiklinowe plantacje w powiecie kwidzińskim produkowałyby zbyt mało tego surowca, by można było wykorzystywać go w celach przemysłowych, dlatego do współpracy zaproszono samorządy grudziądzki, tczewski, sztumski oraz malborski. W przyszłości surowiec produkowany z wikliny ma być transportowany rzekami do krajów Unii Europejskiej. - Biomasa to nie tylko ekologia, zmniejszenie emisji niebezpiecznych związków do atmosfery. To również dodatkowe miejsca pracy. W wielu krajach europejskich dziesiątki tysięcy ludzi znajduje zatrudnienie przy produkcji biomasy. Wierzba szybko rosnąca to także alternatywa dla rolnictwa - mówi Jan Homa, dyrektor Wydziału Ochrony Środowiska Gospodarki Wodnej i Geologii Starostwa Powiatowego w Kwidzynie. Stroną edukacyjną, czyli szkoleniem i informowaniem rolników o możliwościach, jakie daje wiklina, zajęło się kwidzińskie Stowarzyszenie Wspierania Inicjatyw Ekologicznych Eko-Inicjatywa. Mieści się ono w Centrum Edukacji Ekologicznej, ul. 11 Listopada 27, 82-500 Kwidzyn, tel. (055) 261 22 16 (JK)



Do tej pory wiklina była znana w Kwidzynie jako materiał do wyrobu mebli i ozdób. Mieści się tu szkoła, jedna z trzech w Europie, kształcąca plecionkarzy.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

Trzy kierunki

Andrzej Fortuna
wicestarosta kwidziński



Fot. A. Chmielewski

- Gdy poruszamy temat wierzby, żartuje się, że powiat kwidziński ma szansę stać się takim wiklinowym Kuwejtem. Wiklina daje bowiem możliwości produkcji dużej ilości metanolu. Do czasu, gdy powstaną duże plantacje, przewidujemy trzy kierunki działania. Pierwszy to produkcja energii cieplnej wykorzystywanej przez ekologiczne kotłownie. Drugi - wykorzystanie wikliny do produkcji płyt wiórowych, natomiast trzeci polega na wykorzystaniu wikliny do produkcji mat wyguszających, które ustawiane byłyby przy drogach.

Nowa formuła

Ewa Romanow
prezes stowarzyszenia
Eko-Inicjatywa w Kwidzynie



Fot. M. Enerlich-Kamińska

- Rolnicy już dzisiaj pytają o możliwości uprawy wikliny. Co ciekawe, zgłaszają się do nas nie tylko rolnicy z powiatu kwidzińskiego, ale i z sąsiednich, chcąc zainwestować swoje pieniądze w uprawę wikliny. Są to osoby bardzo kreatywne poszukujące nowej formuły swojego gospodarstwa. Nam zależy bardzo, żeby tą nową formułą była produkcja wikliny. Pierwszy etap naszych działań to swego rodzaju pilotaż.

REKLAMA

OGRZEJEMY TWÓJ DOM, WARSZTAT, FERME...

Ogrzewamy w zgodzie
z naturą!

OFERUJEMY PAŃSTWU:

- zbiorniki 2700; 4850; 6700 w wersji naziemnej i podziemnej
- indywidualną analizę, planowanie, projektowanie i serwis instalacji gazu płynnego
- bardzo korzystny system dzierżaw zbiorników
- stałe dostawy wysokiej jakości gazu: propan, propan-butan

INFO. 0800-306-204



84-230 Rumia
BALTYKGAZ
tel. 058/771-49-00
fax 771-49-14

Cëż je czëc

■ O jedną stację więcej

SIANOWO. Odbyło się kolejne spotkanie w sprawie budowy Drogi Krzyżowej przy sanktuarium sianowskim. Tym razem wzięli w nim udział architekt, Jarosław Wójcik z Sierakowic, główny konsultant w sprawach nowych budowli sakralnych w kurii pelplińskiej, oraz architekt, Bogumił Bierawski z Kartuz. Podjęto istotne decyzje odnośnie dalszych działań. Przede wszystkim doceniono dotychczasowe zaangażowanie wielu ludzi i uznano, że trzeba maksymalnie wykorzystać je w dalszym działaniu. Zwłaszcza dotyczy to przygotowania płyt lipowych i podstaw kamiennych. Stwierdzono, że rzeźbiarze czym prędzej powinni otrzymać surowiec, by mogli zdążyć na czerwiec. Płyty, mogą być rozwieszone w najbliższych dniach. Nowym elementem jest piętnasta stacja. Trzeba będzie szybko dorobić brakującą płytę. Wyznaczono już rzeźbiarza, który wykona tę stację. Ustalono także, że stacje będą miały drobny współczesny element. Według J. Wójcika, mogłaby to być na przykład metalowa kula z krzyżykiem umieszczona tuż nad płaskorzeźbami. Szczegółowe rozwiązania konstrukcyjne ujęto w protokole z zebrania.

■ Nowe instytucje Zrzeszenia

GDAŃSK. Zarząd Główny Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego powołał Biuro Promocji Kaszub. Jego zadaniem jest pośrednictwo i promowanie wszelkich inicjatyw w branży turystycznej, pośrednictwo w zleceniach usług turystycznych i opracowywanie ofert pobytowych dla wyjazdów integracyjno-motywacyjnych i edukacyjnych. Kierowniczką biura jest Violetta Derengowska. Biuro mieści się w Domu Kaszubskim przy ul. Straganiarskiej 20-23 w Gdańsku. Również tam znalazła miejsce inna instytucja powołana przez ZKP. Jest nią Spółdzielca Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa, która otrzymała imię budziela ruchu kaszubskiego, Floriana Ceynowy. Jest to organizacja samopomocowa i działać ma wśród członków ZKP. Prezesem zarządu SKOK jest Elżbieta Kleina, a przewodniczącym Rady Nadzorczej, prof. Brunon Synak.

■ Cenne świadectwo

LĘBORK. Pierwsza promocja drugiego tomu wspomnień Mariana Majkowskiego zatytułowanego „Z pustek w świat” (pierwszy tom miał tytuł „Na kaszubskich pustkach”) odbędzie się w Miejskiej Bibliotece Publicznej przy ul. Armii Krajowej. Początek o godz. 18. W części artystycznej wystąpi zespół Koleczkowanie.



Reprodukcja okładki książki

Tom zawiera wspomnienia autora z czasów jego edukacji lęborskiej i gdańskiej. Rozpoczyna się od spustoszenia, jakie czyniło wojsko sowieckie: rabunków, okrutnych gwałtów, podpaleń, niszczenia wszystkiego co przedstawiało wartość, a traktowane przez nich było jakie niemieckie. Najczęściej dobra te należały do Kaszubów zamieszkałych na ziemi lęborskiej. Autor rozpoczął swoją edukację w liceum lęborskim tuż po ustaniu działań wojennych.

Niezwykle mało jest opisów sowieckiej działalności pod koniec II wojny szczególnie w okolicach Lęborka. Wspomnienia Majkowskiego już stały się cennym świadectwem tej okrutnej prawdy.

(ep)

■ Cokwartalna msza

SŁUPSK. W prastarym zabytkowym kościele św. Jacka przy ul. Dominikańskiej 9 co kwartał odbywa się msza z liturgią w języku kaszubskim. Stałym celebrazem jest ks. Roman Skwiercz. Kolejna msza przypada w najbliższą niedzielę, 12 maja, o godz. 14. Po mszy odbędzie się spotkanie w siedzibie słupskiego partu ZKP przy ul. Jaracza 6.

W sianowskim sanktuarium

Smutna twarz
Królowej Kaszub

■ Tragedia dla Kaszubów ■ Różne hipotezy ■ Nadzieja

W całej diecezji chełmińskiej trwają modły w intencji odnalezienia koron i wotów ukradzionych z sanktuarium sianowskiego. Kaszubi są głęboko zasmuceni z powodu rany, jaką zadano ich Królowej. Największy smutek odczuwany jest w Sianowie. Od czasu II wojny światowej, kiedy skutecznie modlono się o powrót cudownej figury, parafianie nie przeżywali tak bolesnej tragedii.

- Wtedy ksiądz Franciszek Grucza, który urodził się w tej parafii, zainicjował wielką nowennę, jakiej nigdy później nie doświadczyłem. Dokładnie po dziewięciu dniach nadeszła pocztówka, na której napisano, że w Kartuzach na dworcu do odebrania jest paczka. W niej była figurka Matki Boskiej Sianowskiej. Jakaż była wówczas radość w kościele - wspomina Augustyn Kowalewski, wielki czciciel Sianowskiej Madonny.

Podobnie jak wtedy, trzeba wciąż mieć nadzieję na odnalezienie sianowskich precjozów. Istnieje kilka hipotez dotyczących sprawców kradzieży. Jak na razie żadna się nie potwierdza. Niektórzy uważają, że obcy złodzieje specjalnie pozostawili ślady, by skierować podejrzenie na miejscowych

nastolatków. Inni twierdzą, że jest to zwyczajny wybrak młodych hultajów, którzy nie zdawali sobie sprawy z wagi sprawy. Niestety, jak na razie, kartuska policja również nie podaje żadnych szczegółów.

- Jest to straszny cios. Tym gorszy że został zadany w czasie, gdy tak dużo zaczęło się dziać wokół sanktuarium. Ludzie cieszyli się z tych działań. Powstaje kaplica odpustowa. Niebawem będą stawiane stacje Drogi Krzyżowej - mówi Jan Pryczkowski.

- ... a Matka Boska nam tyle dobrego zrobiła - dodaje Bogdan Gruba.

Niektórzy pocieszają się, że złodziej nie targnął się na samą figurę. Uważają, że większość ukradzionych precjozów da się odkupić, przede wszystkim korony. Jeśli się nie odnajdą to ich założenie i poświęcenie nastąpi 21 lipca br., co zapowiedział już biskup pelpliński, Jan Bernard Szłaga. Najbardziej martwi się proboszcz sanktuarium, ks. Waldemar Piepiórka, skąd zdołabędzie pieniądze. Mnóstwo ludzi zgłasza chęć finansowego wsparcia tego miejsca. Niestety, nie wiedzą jak przekazać pieniądze. Prawdopodobnie już niebawem powstanie specjalne konto, na które będzie można je wpłacać.



To zdjęcie figury Królowej Kaszub wykonano tuż przed końcem marca br.

Fot. Eugeniusz Pryczkowski

- Ja jednak sądzę, że to się odnajdzie. Podczas koronacji w 1966 roku koronator biskup Kazimierz Józef Kowalski powiedział, że Chry-

stus nie pozwoli skrzywdzić Matki Boskiej. Myślę, że i tym razem tak będzie - uważa Augustyn Kowalewski.

Eugeniusz Pryczkowski

Wotum za ocalenie życia

Na drodze Marszu Śmierci

W święto 3 Maja w lużyńskim kościele zgromadzili się liczni już uczestnicy tragicznego Marszu Śmierci. Powodem było odsłonięcie tablicy upamiętniającej to tragiczne wydarzenie. Ufundowali ją żyjący stutthofiaci jako wotum wdzięczności za ocalenie.

Tablicę zawieszono w prawej nawie kościoła. Jej odsłonięcia dokonał najstarszy uczestnik uroczystości, Franciszek Lipiński.

- Niestety, dziś już niewiele pamiętam. Mam 93 lata. Przeżyłem dzięki ofiarności miejscowych Kaszubów, zwłaszcza państwa Rybakowskich - mówił starzec,

który jest emerytowanym profesorem Politechniki Poznańskiej. Franciszek Lipiński również jest Kaszubą. Pochodzi z podkościerskiej wsi - Wielki Klincz.

Przy odsłonięciu obecny był także Antoni Rybakowski. To głównie on, jako młody człowiek, narażał swoje życie dla więźniów obozu. Dziś porusza się na wózku inwalidzkim. Każde wspomnienie tamtych wydarzeń wywołuje wzruszenie i pamięć o wielu, których, niestety, nie udało się uratować.

Tablicę uroczystie poświęcił ks. proboszcz Henryk Szydłowski, dziekan lużyński.

Jan Antonowicz



Tablicę odsłonił prof. Franciszek Lipiński.

Fot. Jan Antonowicz

10-lecie Kaszubskich Nut z Nowego Klincza

Ambasador kościerskiej kultury

■ Jubileuszowa uroczystość ■ Odznaczenia ■ Piękne widowisko

To był strzał w dziesiątkę - mówi dziś kierownik kapeli, Tomasz Dera, o założeniu dziecięcego zespołu folklorystycznego Kaszëbscë Nótë.

Od tego wydarzenia minęło dokładnie dziesięć lat. Jubileuszowa uroczystość odbyła się w macierzystej szkole zespołu, w Nowym Klinczu w gminie Kościerzyna. Przybyły na nią liczne delegacje z zaprzyjaźnionych instytucji. Były władze gminy, miasta i powiatu kościerskiego, a także Jan Kozłowski, wicemarszałek Sejmiku Pomorskiego.

- Oglądałem ten zespół wielokrotnie, także kilka razy za granicą. To jest świetna grupa. To co prezentuje jest szczególnie ważne w momencie wchodzenia do Unii Europejskiej. Wszystko można zunifikować, ale pięknego tańca i śpiewu kaszubskiego, nie. I to jest największa wartość tej kultury, której ważnym reprezentantem są właśnie Kaszubskie Nuty - mówi wicemarszałek.



Kaszëbscë Nórë podczas jubileuszowego występu.

Fot. Jan Antonowicz

Jubileusz był dobrą okazją do uhonorowania szczególnie zasłużonych w gminie Kościerzyna działaczy kultury. Odznaczenia otrzymali między innymi Krystyna Freda - założycielka i kierowniczka zespołu, Maria Dera - dyrektor szkoły i opiekunka grupy, Józef Dera - najstarszy członek kapeli oraz wójt gminy, Waldemar Tkaczyk. - Zespół powstał i rozwijał

się razem z naszym samorządem gminnym. Zawsze staraliśmy się go wspierać. Tworzą go ludzie oddani kaszubskiej kulturze. To jest główna podstawa znakomitego dorobku zespołu. Możemy powiedzieć, że jest on znakomitym ambasadorem kultury naszej gminy, ale także całych Kaszub - mówi wójt, Waldemar Tkaczyk.

Potwierdzenie tej oceny nastąpiło już podczas koncertu jubileuszowego. Zespół zaprezentował piękne widowisko wypełnione śpiewem i tańcami, przeplatany efektownymi pokazami dawnych prac gospodarskich. Wypełniona sala zgotowała im owację na stojąco, a liczne delegacje złożyły gratulacje i jubileuszowe upominki.

Jan Antonowicz

Chrześcijańsko-regionalna działalność

Trzydziesta zrzęszeniowa stаницa

Gościcino w gminie Wejherowo jest jedną z większych wsi powiatu wejherowskiego. Ma około czterech tysięcy mieszkańców. Dokładnie sto lat temu liczyło ich dziesięciokrotnie mniej. Duży rozwój wsi związany jest głównie z działalnością słynnej w regionie Fabryki Mebli.

Dawniej wieś należała do parafii w Luzinie. W 1986 wyodrębniono samodzielną parafię pod wezwaniem Matki Bożej Nieustającej Pomocy. Jej proboszczem został 12 września 1986 roku ks. Stanisław Bach. Proboszcz pochodzi z Chwaszczyna, gdzie niedawno powstał osiemdziesiąty oddział Zrzęszenia Kaszubsko-Pomorskiego. Natomiast dziewięć lat wcześniej współzakoładał part w Gościciu. Jest to jedna z niewielu wsi sołectkich, która jest siedzibą oddziału ZKP. Natomiast do wyjątków należą takie oddziały mające swój sztandar. Są to np. Wierzuchucino i Strzelno. Od niedawna kolejnym jest właśnie Gościcino. Poświęcenia sztandaru



Poświęcenia sztandaru dokonał prezes i założyciel partu, ks. Stanisław Bach.

Fot. Stanisław Janke

dokonał ksiądz kanonik S. Bach podczas mszy św. Na jednej stronie sztandaru znajduje się wielobarwny wizerunek Matki Bożej Nieustającej Pomocy, a na drugiej - gryf kaszubski na złotym tle. Gościcińska stаницa jest 30 sztandarem Zrzęszenia Kaszubsko-Pomorskiego. Podczas mszy św. oraz

spotkania przy kawie i kuchenku w domu parafialnym koncertował chór Lutnia z Luzina pod dyktando Tomasza Fopke. Śpiewacy z Luzina zaprezentowali zarówno pieśni kościelne jak i klasyczne kaszubskie utwory muzyczne.

Ks. S. Bach jest także prezesem oddziału. Najważniej-

szą imprezą organizowaną przez zrzęszenców z Gościcina jest znany już na całym Pomorzu coroczny Festyn Kultury Kaszubskiej i Religijnej, z udziałem uznanych artystów i zespołów pieśni i tańca. Tamtejsi zrzęszenci organizują też sporo spotkań z literatami, ludźmi kultury i działaczami kaszubskimi.

Jan Antonowicz

Cëż je czëc

Popularyzacja kaszubskich sanktuariów

KOŚCIERZYNA. III Konkurs Poezji Maryjnej rozstrzygnięty zostanie w sobotę, 11 maja. Celem konkursu jest popularyzacja sanktuariów maryjnych na Kaszubach i Pomorzu. Konkurs odbywa się w dwóch dziedzinach - recytacje oraz twórczość poetycka. W obu dziedzinach równouprawnione są języki polski i kaszubski. Finał odbędzie się w sali parafialnej tuż po mszy świętej o godz. 8.30, która odbędzie się w sanktuarium Królowej Rodzin.

Śpiewanie na ołtarzu



Występ Lutni z Luzina bardzo podobał się publiczności.

Fot. Eugeniusz Przychowski

SIERAKOWICE. II Kaszubski Festiwal Pieśni Religijnej i Patriotycznej odbył się na ołtarzu papieskim 3 maja, bezpośrednio po mszy świętej z liturgią w języku kaszubskim, zorganizowaną przez miejscowy part Zrzęszenia. W przeglądzie wzięło udział kilkanaście grup, wśród których były chóry, schole, a nawet zespoły harcerskie. Wszystkie śpiewały za zwyczaj trzy utwory sakralne. Większość miała w repertuarze pieśni w języku kaszubskim. Festiwal otworzył utytułowany chór Lutnia z Luzina, który pod dyktando Tomasza Fopke wykonał wyjątkowo kaszubskie pieśni. Tylko po kaszubsku śpiewały także Wicherki z Kamienicy Szlacheckiej.

- Bardzo nam zależy, żeby to wspaniałe miejsce naszej wsi było żywe. Dlatego w zeszłym roku pierwszy raz zorganizowaliśmy ten festiwal. Idea się dobrze przyjęła - mówi Irena Kulwikowska, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Sierakowicach. I rzeczywiście, przegląd zgromadził sporo mieszkańców wsi. Niektórzy traktują imprezę jako rekreacyjną atrakcję podczas niedzielnych i świątecznych spacerów po dużym placu wokół papieskiego ołtarza.

(ep)

Ślub młodej poetki

WYGODA. W pięknym kościele w Wygodzie na ślubnym kobiercu stanęła ostatnio jedna z młodszych poetek kaszubskich, Dorota Ulenberg z Łączyna. Jej wybrańcem jest Rafał Wilczewski. Ślubu udzielił proboszcz wygodzki, ks. Bogdan Drozdowski.

Jedne z pierwszych jej wierszy ukazały się w zbiorze „Jich troje”, w którym ponadto były utwory Wandy Kiedrowskiej i Jana Szutenberga. Ostatnio dwa wiersze młodej poetki z Łączyna zamieszczono w antologii poezji dla dzieci „Mésła dzecka”. Składamy gorące gratulacje i życzymy szczęścia na nowej drodze życia.

Czëtanié z Dziejów Apòstołów

Tej przëszlë nazòd do Jeruzalemù z górë, zwòny Olëwną, jakò leżi krótkò Jeruzalemù, w dalecznoscë szabasowi drodzi. Czëj tam przëbëlë, weszlë w jizbã na górze. Bëlë w ni: Piotr ë Jan, Jakub ë Andrzej, Filëp ë Tomòsz, Bartomiej ë Mateusz, Jakub, syn Alfeusza, ë Szëmòn Gòrlëwi ë Juda, bracyñ Jakuba. Wszëtcë òni przebiwelë tam jednomëslno na mòdlëtwie razã z niastama, Marijã, Matkã Jezùsa, i Jegò bracyñama. To je słowo Bòżë

Dalecznosc-odlegość;
szabas-szabat;
bracyñ-brat;
niasta-niewiasta

WARTO WIEDZIEĆ

Z kart historii

KARTUZY. O Kartuzach mówi się, że to chyba jedyne miasto w Europie, do którego wszystkie drogi prowadzą przez lasy. Tak też było w XIV w., kiedy to powstająca osada lokowała się wokół kościoła Kartuzów, którego charakterystyczny dach w kształcie wieka trumny do dzisiaj jest architektonicznym symbolem miasta. Kościół ufundował w 1381 r. bogaty szlachcic pomorski - Jan z Róźęcina, który zaprosił ojca Jana Deterhusa z praskiego domu zakonnego Kartuzów na Kaszuby. Po kilku latach o. Deterhus został pierwszym przeorem Raju Maryi. Zakon Kartuzów skasowany został w 1823 r. przez władze pruskie. W tym też czasie wybudowano z Kartuz do Gdańska dość wygodną i szeroką drogę. Traktem tym do dzisiaj jeżdżą turyści na Kaszuby i do Kartuz. Prawa miejskie „Kartuzy śliczne” uzyskały dopiero w 1923 r. i w tym też czasie nadano miasto herb. W latach 30 zbudowano stadion z boiskiem, kortami, bieżnią i strzelnicą a powstałe rok później (1935 r.) łaźienki miejskie nad Jeziorem Klasztornym stały się miejscem rekreacji dla mieszkańców i turystów

Urok muzeum

KARTUZY. Popularnością wśród odwiedzających miasto turystów cieszy się etnograficzne Muzeum Kaszubskie założone przez Franciszka Tredera. Tabaktery, diabelskie



Stynny poklasztorny kościół kolegiacki.

Fot. Artur Socha

skrzypce, piękne hafty i czepce, rzeźba ludowa i dziś już zażytkowe sprzęty codziennego użytku dawnych Kaszubów - to urok tego muzeum. Ambasadorem kultury kaszubskiej jest Regionalny Zespół Pieśni i Tańca „Kaszuby”. Z Kartuz i przez Kartuzy wiodą najciekawsze szlaki turystyczne, trasy piesze, rowerowe i samochodowe. Najbardziej znana i atrakcyjna, ale też malownicza to Droga Kaszubska. Prowadzi przez Łapalice, Chmielno, Ręboszewo, Złotą Górę aż do Wieżycy.

(7)

Atrakcje turystyczne

Gmina Kartuzy

- Muzeum Kaszubskie
- XIV-wieczny Kościół Poklasztorny Ojców Kartuzów- Kolegiata
- Refektarz, erem, resztki murów poklasztornych, studnia przy kolegiacie
- Kaplica św. Krzyża na Górze Spiczastej z początku XVII wieku (zniszczona po 1749 roku, a odbudowana w 1989 roku)
- Kapliczka św. Brunona, postawiona przez zakonników kartuzkich w 1731 r jako pomnik na cześć założyciela zakonu kartuzów
- Figura Matki Boskiej Królowej Korony Polskiej przy ul. Parkowej
- Kościół św. Kazimierza przy Rynku (dawny kościół ewangelicki)
- Sanktuarium Królowej Kaszub w Sianowie
- Współczesny zamek w Łapalicach
- Zabytkowy młyn w Stryszej Budzie

Kartuzy. Szkoła Podstawowa nr 5

Pierwsza Komunia Święta

Klasa II a

Wychowawcą klasy jest Gabriela Wandtke. Na zdjęciu komuni-kanci: Łukasz Byczkowski, Fabian Chyła, Maciej Drapiński, Sandra Fierka, Karolina Formela, Paulina Formella, Maciej Hinc, Agnieszka Kąkol, Artur Kitowski, Paweł Kotłowski, Mikołaj Król, Sebastian Kruca, Aleksandra Lewicka, Paweł Łukowicz, Dawid Magulski, Patryk Makowski, Dawid Piastowski, Małgorzata Piotrowska, Szymon Plotka, Weronika Plotka, Martyna Puchalska, Faustyna Richert, Anna Rychert, Paulina Siczek, Natalia Słomińska, Dawid Szmicka, Patryk Stefanowski, Natalia Świrkula, Patryk Warmowski, Dominik Wesołowski.



Klasa II a

Fot. Andrzej Karolak

Klasa II b

Wychowawcą klasy jest Beata Stępień. Na zdjęciu komuni-kanci: Piotr Babiński, Paulina Bieszka, Tymoteusz Czaja, Robert Dymek, Damian Flisikowski, Oliwia Formela, Rozalia Formella, Daniel Groth, Mirosław Hinc, Rafał Hinz, Rafał Jereczek, Marcin Kitowski, Krzysztof Kunikowski, Kamil Krauze, Paweł Kryszewski, Samanta Kunikowska, Kinga Lawrenz, Monika Landowska, Mateusz Markowski, Katarzyna Marszałkowska, Maciej Mielewicz, Weronika Ostanek, Aleksandra Purfan, Anna Reszka, Mateusz Skowiński, Sebastian Stencel, Marta Szeszycka, Dariusz Tutkowski, Anna Hnielina. Na zdjęciach obok ks. Marka Trybowskiego siedzi dyrektorka szkoły Maria Wenta-Barlak, a stoi pani wicedyrektor Hanna Masternak.



Klasa II b

Fot. Andrzej Karolak

REKLAMA

ZA TYDZIEŃ

W następnym numerze tygodnika opublikujemy zbiorowe zdjęcie komuni-kantów z klasy II c Szkoły Podstawowej nr 5 w Kartuzach, której wychowawcą jest pani Mirosława Gdaniec.

"FARBUD"

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-HANDLOWE-USŁUGOWE

- KLEJE
- FARBY
- ZAPRAWY
- WSZYSTKO DLA STOLARZY
- MIESZALNIK FARB
- ok. 5000 kolorów

RAFAŁ KLINKOSZ
83-340 SIERAKOWICE,
ul. MICKIEWICZA 7, tel. (058) 681-62-64

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW
ZAKŁAD MECHANIKI POJAZDOWEJ I DIAGNOSTYKI

BADANIA POJAZDÓW OSOBOWYCH I CIĘŻAROWYCH
WSZYSTKICH TYPÓW W TYM:
- POJAZDÓW: - sprowadzonych z zagranicy, zasilanych gazem, do przewozu materiałów niebezpiecznych, pokolizyjnych
- regulacja geometrii kół
- nabijanie numerów na silnikach i podwoziach oraz wykonywanie tabliczek zastępczych
- badanie amortyzatorów
- AUTO MYJNIA- MECHANIKA SAMOCHODOWA

Czynne 8.00-19.00, sobota 8.00-14.00, RYSZARD DZIENISZ
83-340 SIERAKOWICE, ul. LĘBORSKA 29 A, tel. (058) 68-47-440

REKLAMA

- CZĘŚCI NOWE I UŻYWANE
- SPROWADZANIE SAMOCHODÓW Z ZACHODU
- SKUP SAMOCHODÓW POWYPADKOWYCH
- AUTOHOLOWANIE

SZKLANA 13 k. SIERAKOWICE
tel. 058-684-76-04
tel. kom. 0603-618-876

PPH "JANUS" SIERAKOWICE WYBUDOWANIE
tel. (058) 681-63-95
tel. kom. 0601 652-466

POKRYCIA DACHOWE

RÖBEN

RUPP-CERAMIKA
WIEKOR
IBF
CREATON
BRAAS
BALEXMETAL

"WYSOCY"

INTERIERY WYBUDOWANE

Wszystko czego potrzebujesz do budowy domu.

Dokonyjemy pomiarów dachu we własnym zakresie



WŁASNY TRANSPORT
ROZŁADUNEK MECHANICZNY

Dysponujemy własną ekipą montażową

ul. Zakładowa 4
89-600 CHOJNICE
tel. 052/39-71-448
kom. 602 358 319

"KRISTRANS"

KAMIENICA SZLACHECKA

- HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
- PASZE, NAWOZY
- DYSTRYBUCJA GAZU BP
- SKŁAD OPAŁU, WĘGIEL
- PRODUKCJA PUSTAKÓW
- BLOCKÓW BETONOWYCH

TRANSPORT GRATIS

tel./fax 058 684-60-42
tel. kom. 0-605-683-259
ZAMÓWIENIA PRZYJIMOWANE SĄ PRZEZ CAŁĄ DOBĘ.



BP Gas

83-340 Sierakowice
ul. Piwna 17
tel. (0-58) 681 69 26
681 92 27

OPAL
OLEJ OPAŁOWY

bat® GAZETA WIEDZY BUDOWLANEJ

Nr 3/2002 

Opracowano w dziale marketingu firmy BAT na podstawie materiałów nadesłanych przez producentów materiałów budowlanych. Opracowanie i skład: Pracownia Graficzna Bogusław Gliński, Sierakowice.

W numerze m.in.: o doświetlaczach piwnicznych, o rynnach stalowych, o zaprawach budowlanych, o przyklejaniu styropianu do hydroizolacji, o docieplaniu skośnych dachów, o drzwiach zewnętrznych.

Czym murować?

W świadomości większości budujących głęboko zakorzenione jest przekonanie, że jeżeli murować to tylko przy użyciu zaprawy cementowo-wapiennej. Z przyzwyczajenia sądzi się, że jest ona tania, łatwa w wykonaniu i murowaniu. Czy tak jest rzeczywiście? Aby powstała taka zaprawa najpierw konieczne jest zorganizowanie transportów żwiru, cementu i wapna. Następnie wszystko to trzeba w odpowiednich proporcjach wymieszać. Już samo zorganizowanie wszystkiego z osobna musi pociągnąć za sobą dodatkowe koszty. Po pierwsze poświęcony czas. Po drugie musimy pamiętać, że przecież trzeba oddzielnie płacić za transport żwiru, cementu itp. Aby wszystko zgromadzić trzeba przeznaczyć sporo miejsca, osobno cement, piasek, wapno, nie trzeba dodawać, że przy okazji budowa wygląda jak pobojuwisko. Jaka jest alternatywa?

Wielu producentów materiałów budowlanych poleca gotowe zaprawy budowlane. Jak można się łatwo domyślić łączą one w jednym opakowaniu wszystkie składniki potrzebne do jej wykonania. Wystarczy tylko wymieszać z wodą. Przykładem takiego produktu może być OPTIROC M7 lub REYMIX+PLUS+. W odróżnieniu od tradycyjnego sposobu wszystkie składniki dobrane są w takich proporcjach, że powstała zaprawa niemal na pewno będzie znacznie lepszej jakości niż tradycyjna. Ze względu na większą elastyczność pozwoli to na dokładniejsze dopasowanie kolejnych pustaków. W efekcie powstanie bardziej równa ściana. Dzięki temu można np. położyć cieńsze, czyli tańsze tynki. Lepsze dopasowanie pustaków sprawi także, że mniejsze będą mostki termiczne a później mniejsze rachunki za ogrzewanie. Po związaniu taka zaprawa będzie też mocniejsza od zwykłej.

Na pierwszy rzut oka może się wydawać, że koszt zakupu gotowej mieszanki jest znacznie wyższy od np. cementu. Pamiętajmy jednak, że zamawiamy tylko jeden transport u tylko jednego dostawcy. Dodatkowo nie obciążają nas koszty niewykorzystanych półproduktów np. żwiru. Przygotowanie takiej zaprawy wymaga znacznie mniej czasu, co przyspiesza proces budowy i może się przyczynić do ograniczenia jej kosztów. Nie bez znaczenia jest także łatwość przygotowania. Doceniają to szczególnie ci, którzy wiele prac na budowie dokonują we własny zakresie. Takie zaprawy stają się właściwie jedynym rozwiązaniem w przypadku dokonywania modernizacji w mieszkaniu na 9-tym piętrze. Trudno np. sobie wyobrazić kogoś, kto zamówiłby trzy taczki piasku z dostawą przed blok a potem chciałby go na owe 9-te piętro wnosić. Gotowe zaprawy często stosujemy do wznoszenia ścian nośnych i działowych. Nie jest to jednak jedyne miejsce gdzie możemy je stosować.

W przypadku wykonywania elewacji czy elementów ogrodzenia z cegieł klinkierowych szczególnie godne polecenia są gotowe zaprawy np. REYMIX KLINKIER czy OPTIROC 100/600. Specjalnie dobrane składniki do minimum ograniczają ryzyko wystąpienia uciążliwych, psujących wygląd białych wykwitów (więcej w artykule REYMIX). Kolejnym możliwym zastosowaniem jest użycie takich zapraw do wykonania podkładów podłogowych, o czym można przeczytać w artykule OPTIROC.

W czasach, kiedy coraz większego znaczenia nabierają czas i organizacja placu budowy wydaje się, że już tylko kwestią czasu jest, kiedy tego typu zaprawy będą wypierać te tradycyjne. Stanie się tak dla dobra naszych kieszeni i jakości domu, w którym będziemy mieszkać.



Czy potrzebujesz materiałów na dokończenie budowy lub remontu?

Nie chcesz brać drogiego kredytu z banku? Materiały budowlane kup na raty, gotówkę zatrzymaj na wykończenia.



PROMOCJA — raty 0%

Pierwsza wpłata 5% — rata 1/10 ceny towaru.
Tylko dwa dni: 17 i 18 maja (piątek i sobota).

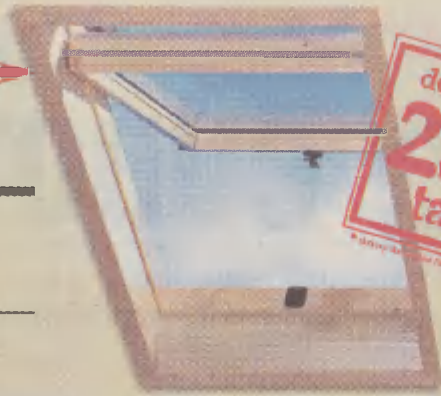
Promocja kredytowa obejmuje cały asortyment materiałów budowlanych dostępnych w firmie BAT (także tych objętych innymi promocjami).

PAMIĘTAJ. Pozostało tylko kilka dni na wypełnienie zaświadczenia o zarobkach.

Skredytujemy zakupy nawet do 15 000 zł.



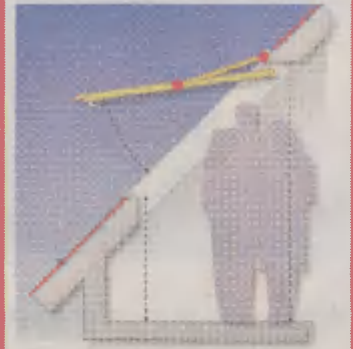
podwyższona oś obrotu



do końca maja
250 zł
taniej

www.rototo.pl
rotolinia: 0 801 101 111

Niżej umieszczony punkt obrotu w klasycznych oknach może stanowić pewną niedogodność ich obsługi, co wyeliminowano w wysokoosiowych oknach Roto 735 H/K



Skrzydło o podwyższonej osi obrotu - wygodny dostęp do okna.

Okna dachowe Roto i nie stukasz się w głowę.



Hit!



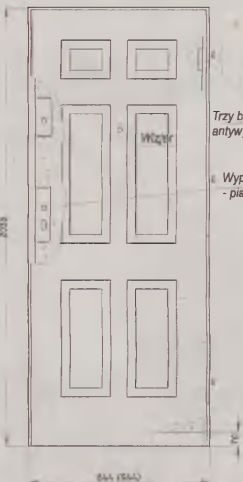
TERRAZYT
Okna i drzwi na całe życie...

Jedyne takie drzwi!

Przedstawiamy dziś Państwu najnowszą ofertę drzwi firmy TERRAZYT S.A. **Drzwi, które są hitem na rynku.** Przeznaczenie drzwi - jako wejściowe do mieszkań w blokach, budynkach użyteczności publicznej i domkach jednorodzinnych.

ZALETY DRZWI:

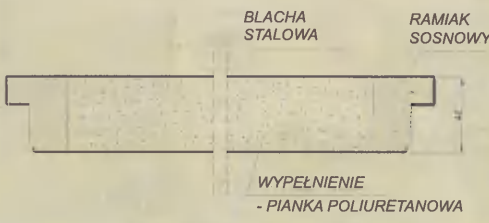
- stabilna konstrukcja skrzydła
- wypełnienie pianką poliuretanową
- pokrycie skrzydła blachą stalową w wersji tłoczonej i gładkiej ze strukturą drewna w szerokiej gamie kolorów
- w standardzie - 2 zamki oraz tzw. bolce antywyważeniowe
- drzwi posiadają przylgę tzw. "felc" pasujący do istniejących stalowych ościeżnic
- poszerzony specjalnie dolny ramiak skrzydła umożliwia przycięcie do konkretnej wysokości
- możliwość zakupu ościeżnic w komplecie lub oddzielnie



Trzy bolce antywyważeniowe

Wypełnienie - pianka poliuretanowa

PRZEKRÓJ POPRZECZNY SKRZYDŁA DRZWIOWEGO



Pełną kolekcję drzwi można obejrzeć oraz uzyskać szczegółowe informacje w SKŁADZIE FABRYCZNYM TERRAZYT w firmie BAT oraz w PRZEDSTAWICIELSTWIE HANDLOWYM TERRAZYT Gdańsk, ul. Klonowa 1 lok. 27 tel./fax (058) 345-79-15 tel. (058) 345-16-46

Uwaga - CENA!

Trwa wielka promocja drzwi.
Ilość skrzydeł drzwiowych w promocji ograniczona.

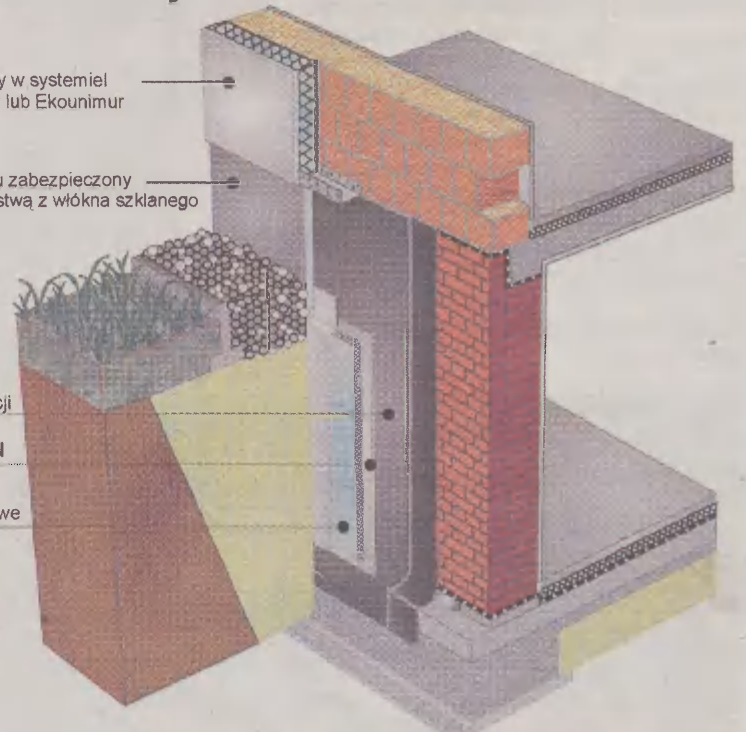
Przyklejanie styropianu do hydroizolacji

IZOLACJE

Ocieplenie ściany w systemie IZOHAN Ekomur lub Ekounimur

Cokół budynku zabezpieczony podwójną warstwą z włókna szklanego

warstwa hydroizolacji
warstwa IZOHAN ekolepu 2002
płyty styropianowe



Bezpośrednie przyklejanie płyt styropianowych do hydroizolacji bitumicznej stwarza ryzyko rozpuszczania styropianu (tzw. zanikania). Aby temu zapobiec zazwyczaj stosuje się przekładki ze średnio grubej, czarnej folii budowlanej. Jest to czynnością czasochłonną i stwarza utrudnienia w wykonywaniu prac budowlanych. Proponowany przez firmę IZOHAN system ochrony fundamentów przed stratami termicznymi IZOHAN EKO znacznie upraszcza i skraca czas wykonywania prac. Daje on pewność, że płyty styropianowe nie będą narażone na negatywne oddziaływanie rozpuszczalników zawartych w hydroizolacjach bitumicznych. System bazuje na IZOHAN ekolepie 2002 stosowanym do zabezpieczenia ocieplenia ciałką, kontaktową warstwą. IZOHAN ekolep 2002 jest ekologiczną, gotową do użycia zaprawą klejącą stosowaną w budownictwie tworzącą jednocześnie warstwę hydroizolacyjną. Odnacza się dużą siłą spajania, a także tworzy bardzo skuteczną barierę dla rozpuszczalników zawartych w hydroizolacjach bitumicznych.

Po wymieszaniu IZOHAN ekolepu 2002 nanosi się go na powierzchnię płyt izolacyjnych cienką warstwą za pomocą płaskiej strony pacy. Na świeżą warstwę

kontaktową nakłada się właściwą warstwę zaprawy klejącej pasmem po obwodzie płyty szerokości 3-4cm i kilkoma plackami o szerokości ok. 8cm. Następnie płyty izolacyjne mocno dociska się do podłoża. Prawidłowo nałożona zaprawa, po dociśnięciu płyty pokrywa minimum 40% jej powierzchni. W przypadku równych podłoży właściwą warstwę klejącą można nakładać za pomocą pacy zębatej (zęby 10-12 mm). Płyty należy mocować jedna przy drugiej, w jednej płaszczyźnie, z zachowaniem mijankowego układu styków pionowych.

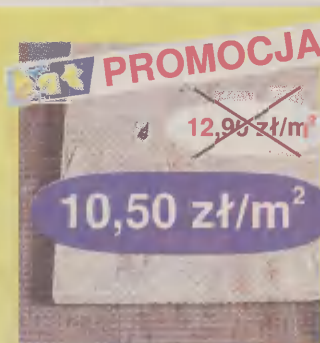
Przy zastosowaniu IZOHAN ekolepu 2002 jako warstwy kontaktowej zużycie wynosi ok. 0,7 kg/m², gdy stosujemy zaprawę także do przyklejania płyt styropianowych zużycie wyniesie 1,3-1,5 kg/m². Wykonanie prac w omówiony sposób gwarantuje nam szczelne i ciepłe fundamenty.



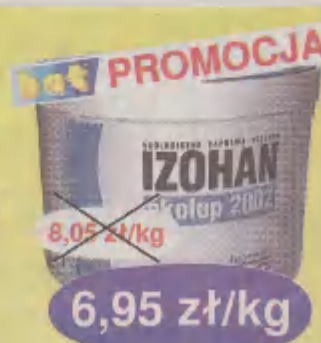
Drzwi zewnętrzne TERRAZYT
Wewnątrzlokalne, bejcowane, ze strukturą drewna, jasny dąb. Szer. 80, 90 cm.



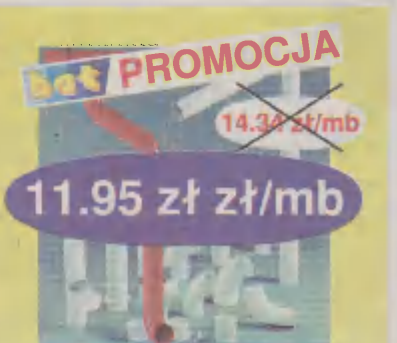
Wełna szklana UNIMATA gr. 15 cm
Do izolacji cieplnej i akustycznej dachów skośnych, poddaszy oraz stropów i podłóg.



Płyta OSB grub. 10 mm
Zastępuje deskowanie, do podłóg, budownictwo szkieletowe.



IZOHAN EKOLEP
Przeznaczony do klejenia styropianu na fundamenty.



Rynny stalowe powlekane SIBA



GMINA KARTUZY

WYDANIE SPECJALNE

Nowoczesna hala sportowa UROCZYSTE OTWARCIE W KARTUZACH



Kazimierz Borzestowski
- Burmistrz Gminy
Kartuszy

Wkrótce uczniowie Gimnazjum nr 1 i mieszkańcy Kartuz będą mogli korzystać z nowego obiektu sportowego. Jego powierzchnia użytkowa wynosi 2256,60 m². W ramach kompleksu sportowego powstała hala o wymiarach boiska 22 x 44 metry z zapleczem oraz

widownią na 460 miejsc, w tym na rozkładanej trybunie będącej mogło zasiad 210 osób. Zbudowano też salkę zapaśniczą o wymiarach 15 x 15 metrów. Dobudowano także dwie sale lekcyjne, z których każda przewidziana jest na 30 uczniów. Warto podkreślić, że obiekt jest przystosowany dla potrzeb osób niepełnosprawnych. Jest to obecnie jedna z największych inwestycji oświatowych w naszej gminie.



Bogdan Zieliński
- Zastępca Burmistrza
Gminy Kartuszy

Wykonawca hali został wyłoniony w drodze przetargu. Zostało nim Przedsiębiorstwo Budowlane „Górski”. Całkowity koszt wykonanych prac to kwota ponad 4,9 mln złotych. Część środków w kwocie 1,3 mln złotych dofinansował Urząd Kultury Fizycznej i Sportu. Pozostałe środki pochodzą z budżetu Gminy Kartuszy. Środki te pozyskaliśmy dzięki ogromnemu zaangażowaniu Przewodniczącego Rady Miejskiej Henryka Pietrasa oraz pomocy Jana Kozłowskiego ówczesnego Prezesa Urzędu Kultury Fizycznej i Sportu.



Wojciech Jaworowski
- Kierownik Wydziału
Inwestycji, Inżynierii
Komunalnej, Rolnictwa,
Leśnictwa i Ochrony
Środowiska

Początkowo zakładano, że inwestycja zostanie zrealizowana do lipca 2002 r., szybkie tempo prac spowodowało jednak, że całkowite zakończenie realizacji obiektu nastąpi trzy miesiące wcześniej niż planowano. Uroczyste otwarcie hali sportowej nastąpi już 11 maja.

Jutro wielkie święto w Kartuzach. Przy Gimnazjum nr 1 uroczyste otwarcie zostanie i poświęcona nowoczesna hala sportowo-widowiskowa. Impreza jest połączona z Indywidualnymi Mistrzostwami Polski Seniorów w Zapasach w Stylu Klasycznym.

Hymn państwowy podczas otwarcia zaśpiewa Regionalny Zespół Pieśni i Tańca „Kaszuby” z Kartuz. Przewidziano też wręczenie odznaczeń państwowych dla osób zasłużonych. Zaś w części artystycznej wystąpi zespół teatralny z Gimnazjum nr 1 w Kartuzach.

Patronat honorowy nad imprezą objęli wojewoda pomorski, Jan Kurylczyk oraz marszałek pomorski, Jan Zarębski. zaś patronat medialny sprawuje „Dziennik Bałtycki”.



Hala sportowa jest największą inwestycją gminy Kartuszy realizowaną w ostatnich dwóch latach.

Przetarg na jej wykonanie wygrała kartuska firma budowlana „Górski”. Inwestycja pochłonęła 4,9 mln zł. Część środków samorząd kartuski pozyskał spoza budżetu. Kwotę 1,3 mln zł dołożył Urząd Kultury Fizycznej

i Sportu. To pierwsza taka nowoczesna hala w Kartuzach, która będzie służyć młodzieży szkolnej, zapaśnikom i dorosłym.

W ramach nowego kompleksu sportowego powstała hala o wymiarach boiska 22 x 44 metry wraz z widownią na 460 osób, w tym rozkładana trybuna na 210 miejsc. Wewnątrz jest też salka zapaśnicza o wymiarach 15 x 15 metrów.

(ror)



Gimnazjum nr 1 w Kartuzach

**„Takim jestem Kaszubą, takim jestem Polakiem jakie moje chowanie”.
Słowa te stanowią hasło, myśl przewodnią działania nauczycieli oraz uczniów Gimnazjum Nr 1 w Kartuzach.**

Gimnazjum rozpoczęło swoją działalność 1 września 1999 r. i znalazło siedzibę w budynku po zlikwidowanej Szkole Podstawowej Nr 3 przy ul. Piłsudskiego. Dyrektorem została Ewa Pietras, która do dziś kieruje placówką i dba o jej rozwój. „W programie wychowawczym przywiązujemy uwagę zarówno do treści patriotycznych, jak i kształcenia regionalnego, by wyrobić poczucie przynależności do dużej i małej ojczyzny. Staraliśmy się przede wszystkim, by na-

si uczniowie mieli możliwość wszechstronnego rozwoju. Kładziemy nacisk na kształcenie umiejętności niezbędnych we współczesnym świecie, takich jak posługiwanie się technologią informacyjną, współdziałanie w Zespole, skuteczne komunikowanie się oraz pełny rozwój fizyczny. Ogromnie cieszymy się z faktu powstania hali sportowej przy naszej szkole. Wreszcie skończą się problemy lokalowe, a lekcje wychowania fizycznego odbywać się będą w godziwych

warunkach i z wielkim pożytkiem dla rozwoju sprawności fizycznej naszej młodzieży” mówi Pani dyrektor.

Uczniowie gimnazjum (a jest ich 685) korzystają z bogatej oferty zajęć pozalekcyjnych, bo tygodniowo odbywają się 53 godziny różnego rodzaju zajęć w kołach przedmiotowych i sportowych. W ramach Uczniowskiego Klubu Sportowego „Gryf” działają sekcje: zapasów, piłki siatkowej, piłki nożnej i kolarstwa. Oddanie do

użytku nowoczesnej hali sportowej zapewne przyczyni się do zwiększenia liczby sportowców oraz sukcesów tego klubu.

Hala służyć będzie nie tylko młodzieży z Gimnazjum Nr 1. Już dziś nie brakuje chętnych do wynajęcia. Informujemy, iż wszelkie ustalenia w tym zakresie należy podejmować z Kierownikiem Gospodarczym hali Panią Anną Bobrowską, tel. 681-14-19.



FIRMA GÓRSKI - WYKONAWCA HALI



Hala - wizytówka miasta
Powierzchnia użytkowa nowo wybudowanej przez firmę „Górski” hali sportowej przy Gimnazjum nr 1 w Kartuzach wynosi ponad 2 tys. metrów kwadratowych. Kompleks obejmuje halę sportową o wymiarach boiska wraz z widownią dla 460 osób oraz salkę zapasniczą. Obiekt wyposażony jest w cztery szatnie, natryski, w.c. i pomieszczenia magazynowe. W ramach prowadzonych prac dobudowano też dwie sale lekcyjne. Wyremontowano też istniejącą salkę pomocniczą. Warto podkreślić, że obiekt jest przystosowany dla osób niepełnosprawnych.

Do najważniejszych zrealizowanych obiektów zaliczamy:
- budynek mieszkalny na Karwinach
- budynki mieszkalne na Chełmie
- budynki mieszkalne na Oruni
- budynki mieszkalne na Ujeścisku
- osiedle Kalinowo i Piastów I
- osiedle Słoneczny Stok I
- budynek biurowy ZUS w Kartuzach
- szkoła podstawowa i gimnazjum w Kiełpinie
- kamieniczki na Starym Mieście w Gdańsku
Firma „Górski” była głównym wykonawcą szkoły podstawowej i gimnazjum w Kiełpinie.

Oprócz budowy hali w Kartuzach i gimnazjum w Stanisławowie jest w trakcie wykonywania dużych obiektów, biurowców, hal magazynowych oraz mieszkań na terenie całego Trójmiasta. Firma pozyskała również grunty w Gdyni, Sopocie i Gdańsku pod realizację nowych inwestycji. Przedsiębiorstwo Górski zajmuje się kompleksową realizacją oraz sprzedażą mieszkań na własnych terenach w Trójmieście. Wykonuje też infrastrukturę towarzyszącą oraz obiekty budowlane dla obcych inwestorów. Uczestniczy również w realizacji dużych osiedli mieszkaniowych oraz budynków użyteczności publicznej. Jest także samodzielnym inwestorem. Drugim profilem działania jest deweloperka.

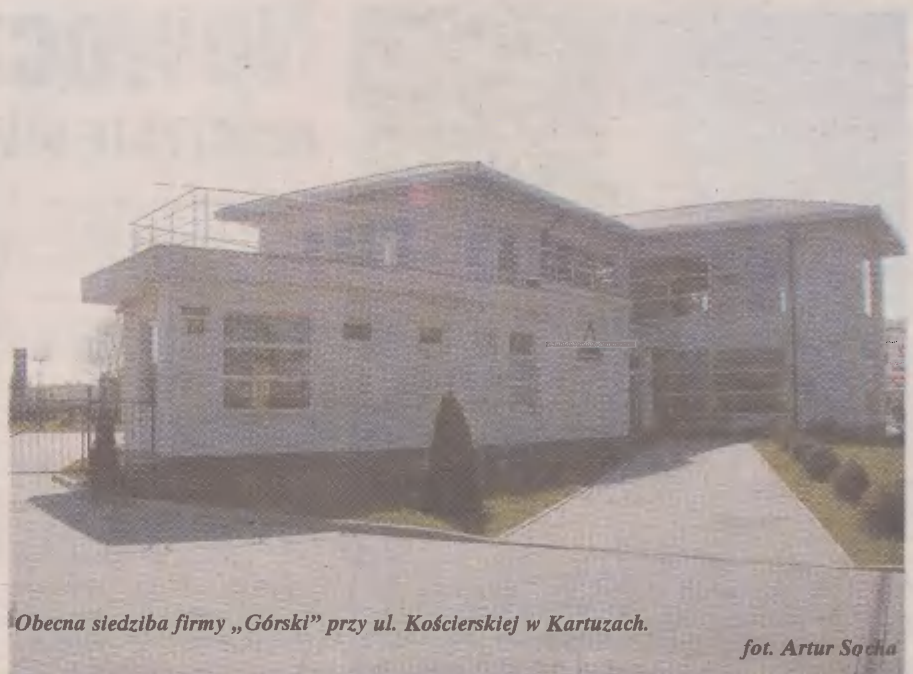
- Pod względem kubatury halą sportową w Kartuzach, była jedną z największych inwestycji, której byliśmy wykonawcami - tłumaczy prezes firmy. - Jedynie mieszkaniówki oraz budynek Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Kartuzach były większymi inwestycjami. Firma Górski prowadzi inwestycje na terenie całego województwa pomorskiego. Trójmiasto jest jego najważniejszym celem i rynkiem. W miastach Gdynia, Sopot, Gdańsk prowadzi 80 procent obecnych inwestycji, pozostałe 20-25 procent to rejon powiatu kartuskiego, łęborskiego oraz gminy Kolbudy.

Firma Górski - od 20 lat na budowlanym rynku!

Twórca hali sportowej w Kartuzach
Przedsiębiorstwo Budowlane „Górski” sp. z o.o., działające na pomorskim rynku już od ponad dwudziestu lat zakończyło właśnie prace nad kolejną wielką inwestycją. Tym razem firmą były głównym wykonawcą przepięknej i nowoczesnej hali widowiskowo-sportowej, która powstała przy Gimnazjum nr 1 w Kartuzach. Jest to jeden z najnowszych obiektów sportowych na terenie powiatu kartuskiego.

- W przetargu na budowę hali sportowej swoje oferty złożyło około sześciu firm - mówi Bogdan Górski, prezes Przedsiębiorstwa Budowlanego „Górski” sp. z o.o.
- Cieszy nas bardzo, że to akurat nasza propozycja najlepiej odpowiadała zleceniodawcy.

Prace ruszyły w 2000 roku
Prace nad budową hali rozpoczęto w grudniu 2000 roku. Zanim jednak do nich przystąpiono trzeba było wyciąć drzewa i krzewy, które rosły na przyszkolnej działce, a także przygotować teren. W kolejnych etapach przystą-



Obecna siedziba firmy „Górski” przy ul. Kościarskiej w Kartuzach.

fol. Artur Socha



Właściciele firmy „Górski”

Górski buduje gimnazjum
W Stanisławowie w powiecie kartuskim firma „Górski” prowadzi prace jeszcze nad jedną oświatową inwestycją. Jest to budowa budynku gimnazjum w Stanisławowie. Do realizacji tego zadania przedsiębiorstwo przystąpiło na początku tego roku. Pierwsze skrzydło gimnazjum ma zostać otwarte już w wrześniu tego roku, natomiast całe budynek będzie oddany do użytku w 2003 roku. Przy budowie gimnazjum pomagają prawie wszyscy podwykonawcy, którzy brali udział przy powstawaniu hali gimnastycznej w Kartuzach.

Firma „Górski” - Twój solidny partner!
Proponujemy usługi w zakresie:
- budownictwa mieszkalnego jednorodzinnego
- budownictwa wielorodzinnego
- budownictwa obiektów usługowych
- wykonania infrastruktury towarzyszącej
Biuro sprzedaży:
Przedsiębiorstwo Budowlane „Górski” sp. z o.o. 80-034 Gdańsk, ul. Wawelska 10 A/1, tel./fax 304-71-01, Biuro Kartuzy 83-300 Kartuzy, ul. Kościarska 15, fax 685-31-47

GÓRSKI - Doświadczona firma Solidny partner
Istniejące od ponad 20 lat Przedsiębiorstwo Budowlane „Górski” obecnie zatrudnia blisko 200 pracowników. Firma posiada własną bazę sprzętu, prefabrykacji.



Gimnazjum w Kiełpinie.

piono do prac fundamentowych. Wykonano metalowy szkielet obiektu w postaci słupów stalowych, zamontowano drewniane dźwigary z drewna klejonego, a następnie przystąpiono do włożenia pokrycia dachowego. Potem przystąpiono do robót związanych z ociepleniem hali.

Na wiosnę ubiegłego roku wykonano tynki zewnętrzne i wewnętrzne oraz zalano posadzkę. W ostatnich miesiącach zakończono roboty wykończeniowe w postaci instalowania stolarki okiennej i drzwiowej oraz wyłożono ściany glazurą i gresem. Po wymalowaniu obiektu zainstalowano jeszcze wyposażenie sportowe hali m.in kosze, bramki i trybuny.

Bezpieczna dla sportowców i kibiców

Zanim dokonano oficjalnego przekazania obiektu przeprowadzono szereg niezbędnych badań wody, ochrony przeciwpożarowej, inspekcji pracy i sanepidu. Efektem tych kontroli było uznanie, że nowo

wybudowana hala jest bezpieczna dla sportowców i kibiców.

- Uważam, że wyposażenie sportowe hali jest bardzo bogate - mówi Bogdan Górski. - Jest ona nowoczesna i przystosowana do organizacji masowych imprez sportowych, rozrywkowych i kulturalnych. Oddanie obiektu do użytku przez wykonawców nastąpiło w drugiej dekadzie kwietnia, natomiast uroczyste otwarcie hali odbędzie się jutro 11 maja. Koszt budowy inwestycji wyniósł prawie 5,5 mln zł. Przy realizacji tej inwestycji Przedsiębiorstwu Budowlanemu Górski, pomagało czterech podwykonawców.

- Współpraca z tymi firmami, układała się bardzo dobrze - podkreśla Bogdan Górski. - Nie było większych problemów. Chciałbym współpracować z takim zespołem przy następnych inwestycjach.

(dal)



GÓRSKI

Wykonawcy hali sportowej

PODWYKONAWCY HALI

Przedsiębiorstwo Produkcyjno Usługowe Morad sp. z o.o.

Firma rozpoczęła 12 lat temu swoją działalność od produkcji szyb zespolonych, obróbki szkła, a następnie okien PCV i aluminium. Przedsiębiorstwo szybko osiągnęło silną i stabilną pozycję na rynku, stając się jednym z większym firm w regionie.

Osiągnięcie tak dobrych rezultatów było w dużym stopniu możliwe, dzięki inwestycji w wysokospecjalistyczne maszyny i odpowiedniej kontroli jakości. Obecnie PPU Morad jest w stanie zrealizować praktycznie każde zamówienie - od pojedynczych, indywidualnych klientów, po realizację największych kontraktów.

Przedsiębiorstwo systematycznie powiększa też swoją ofertę.

W zależności od potrzeb realizuje obiekty w różnych systemach aluminiowych oraz PCV - system Brugman i Reahau.

Bogata oferta firmy obejmuje również fasady aluminiowo-szklane, usługi gięcia profili aluminiowych, szlifowanie szkła laminowanego, parapety zewnętrzne i wewnętrzne. Najnowszymi produktami PPU Morad jest przeciwpożarową i przeciwdymową oraz wszelkie konstrukcje oparte o poliwęglan typu zadaszenie, i fasady aluminiowo szklane. Jako jedna z nielicznych firm w Polsce oferuje też szyby kuloodporne w klasach 501-504 i szyby antywłamaniowe P5, P6, P8, na które posiada wszystkie wymagane atesty oraz

niezbędne certyfikaty. Wszechstronna oferta firmy oraz wysoka jakość jej produktów przyniosły znakomite efekty. PPU Morad rozwija ekspansję na rynki zagraniczne, zwiększając eksport do Rosji, na Ukrainę i Białoruś.

Przedsiębiorstwo posiada też sieć dystrybucji w całej Polsce, a główny salon firmowy znajduje się w Gdyni przy Alei Zwycięstwa 236/1. Centrala została zlokalizowana przy ul. Kościarskiej 13 w Kartuzach.

Warto podkreślić dobrą współpracę przedsiębiorstwa z firmami z terenu całej Polski, między innymi z Przedsiębiorstwem Budowlanym Górski, z którym koordynowała swoje działania w zakresie takich inwestycji jak wielkie osiedla mieszka-



niowe i budowa gimnazjum w Kiełpinie i Stanisławowie. Ostatnio wspólnie

realizowanym przedsięwzięciem była realizacja hali widowiskowo-sporto-

wej przy Gimnazjum nr 1 w Kartuzach.

(K.M)



Przedsiębiorstwo Instalacyjno-Drogowo-Mostowe „Kunikowski i Spółka”

Podwykonawca budowy hali sportowej w Kartuzach-Przedsiębiorstwo Instalacyjno-Drogowo-Mostowe „Kunikowski i Spółka”

Znaczące osiągnięcia Przedsiębiorstwa Instalacyjno-Drogowo-Mostowego „Kunikowski i Spółka” oraz solidna pozycja na rynku spowodowały nawiązanie współpracy z Przedsiębiorstwem Budowlanym „Górski”.

Pierwszą wspólną inwestycją była budowa gimnazjum w Kiełpinie - powiedział Jarosław Kunikowski, założyciel firmy

„Kunikowski i Spółka”. - Realizowaliśmy też gimnazjum w Stanisławowie. Nasza współpraca zawsze układa się bezproblemowo i bardzo pozytywnie. Ostatnią, wspólnie realizowaną inwestycją obu firm była budowa hali widowiskowo-sportowej przy Gimnazjum nr 1 w Kartuzach. Przedsiębiorstwo Instalacyjno-Drogowo-Mostowe „Kunikowski i Spółka” wykonało podczas prac budowlanych wszystkie roboty instalacyjno-hydrauliczne.

- Dążymy do ciągłego roz-

woju przedsiębiorstwa - podsumował Jarosław Kunikowski.

W tym roku firma „Kunikowski i Spółka” obchodzi dziesięciolecie istnienia. Przedsiębiorstwo początkowo wykonywało głównie prace instalacyjno-hydrauliczne.

Potrzeba rynku była impulsem do szybkiego i dynamicznego rozwoju firmy, dzięki czemu jej oferta została rozszerzona o kompleksową budowę zarówno budynków mieszkalnych, jak i dróg, placów, parkingów, a nawet mostów.

Przedsiębiorstwo zatrudnia około 50 wykwalifikowanych pracowników, dysponuje również wysokospecjalistycznymi maszynami budowlanymi i drogowymi. Bogata oferta i zaufanie klientów zaowocowało podjęciem przez firmę tak dużych i skomplikowanych inwestycji jak budowa parkingów obok lotniska w Rębiechowie dla Gdańskiego Przedsiębiorstwa Robot Drogowych, wszystkich placów i parkingów na terenie giełdy towarowej Renk w Barniewicach.

Dużym wyzwaniem dla firmy była też realizacja mostu przez rzekę Słupię w Żukowie oraz wykonanie kotłowni w Szpitalu Powiatowym w Kartuzach, która była pierwszym tego typu projektem w Polsce. Pomimo, że prace drogowo-mostowe stanowią podstawę funkcjonowania przedsiębiorstwa, instalacje hydrauliczne nadal pozostały ważną częścią działalności firmy.

(K.M)



Firma EMITER sp. z o.o. w Kartuzach ul. Majkowskiego

Firma EMITER sp. z o.o. w Kartuzach ul. Majkowskiego - podwykonawca robót elektrycznych przy realizacji budowy hali

sportowej przy Gimnazjum nr 1 w Kartuzach Przedsiębiorstwo Elektroinstalacyjne i Automatyki „Emiter” Sp. z o.o.

W czasie budowy hali widowiskowo-sportowej przy Gimnazjum nr 1, firma PEiA „Emiter” była głównym podwykonawcą

robót elektrycznych. Prace te wykonano w zakresie instalacji elektrycznej, oświetleniowej i teletechnicznej. Realizacja tego zadania została wykonana zgodnie z projektem technicznym oraz, co warto podkreślić, przed zaplanowanym ukończeniem wszystkich prac. Zadanie to realizowała wspólnie z Przedsiębiorstwem Budowlanym „Górski”.

- Współpracujemy z firmą „Górski” już od ponad dziesięciu lat - podkreśla Andrzej Hinc, prezes PEiA „Emiter”. - Kooperacja naszych firm zawsze przebiegała bardzo dobrze, w pełnym tego słowa znaczeniu. Również podczas realizacji ostatniej inwestycji czyli nowocześniejszej hali widowiskowo-sportowej przy Gim-

nazjum nr 1 w Kartuzach. Przedsiębiorstwo Elektroinstalacyjne i Automatyki „Emiter” Sp. z o.o. w Kartuzach powstało w 1979 roku jako jednoosobowa firma prywatna. Zakresem działania obejmuje usługi elektryczne w budownictwie mieszkaniowym.

Działalność przedsiębiorstwa opiera się na wysokowysoko wykwalifikowanej i młodej kadrze technicznej. Obecnie firma zatrudnia 25 pracowników, posiada własny transport i zaopatrzenie.

Podstawowy zakres usług to instalacje elektryczno-przemysłowe i mieszkaniowe, usługi w zakresie robót elektroenergetycznych, własna produkcja rozdzielnic i szaf sterowania

automatycznego wykonanych według najnowszych technologii.

Ponadto przedsiębiorstwo wykonuje instalacje grzewcze elektryczne (przedstawicielstwo francuskiej firmy „Noirot” i „Delta-dore”), kotłownie elektryczne firmy „Konspel” i kotłownie olejowo-gazowe firm Buderus, Vaillant, Auer, których jest przedstawicielem oferującym usługi gwarancyjne i pogwarancyjne.

Firma „Emiter” wykonuje też projekty, dokumentację zdawczą, powykonawczą oraz pomiary elektryczne.

Przedsiębiorstwo realizuje wszelkie prace pod wła-

snym nadzorem przez wyspecjalizowane i odpowiednio zorganizowane zespoły elektroinstalacyjne. Wysoka jakość oferowanych usług, jak i zaufanie klientów spowodowało, że PEiA „Emiter” zaangażowane zostało do realizacji tak ważnych inwestycji jak budynki mieszkalne Spółdzielni Mieszkaniowej Kaszuby w Kartuzach, osiedla na terenie Trójmiasta - Słoneczny Stok, Chełm, Piastów, Orunia, Sopot-Kalinowo oraz fabryki kosmetyków Ziaja, Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Kartuzach i wielu innych. Dużą część inwestycji firma realizowała wspólnie z Przedsiębiorstwem Budowlanym „Górski”.

(K.M)

MISTRZOSTWA POLSKI

WIELKIE WYRÓZNIENIE



Andrzej Pryczkowski
trener GKS Cartusia
przewodniczący Komitetu
Organizacyjnego

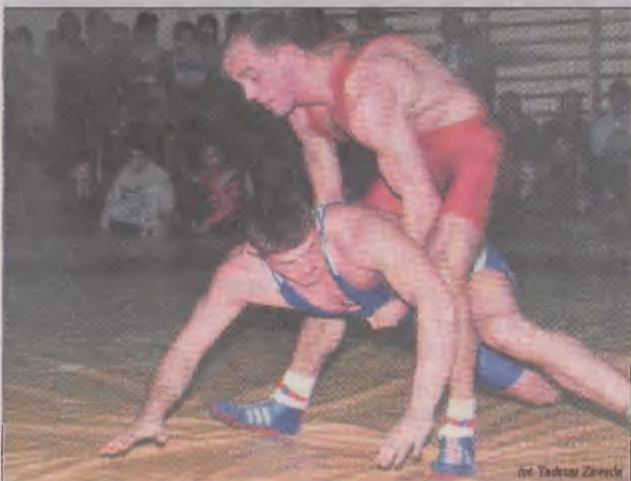
- Zorganizowanie Indywidualnych Mistrzostw Polski Seniorów w Zapasach w Stylu Klasycznym w Kartuzach jest dla nas wielkim wyróżnieniem. Odbieramy to jako uznanie dla naszej 27-letniej pracy zapasniczej. Od dziesięciu lat jako klub plasujemy się w pierwszej dziesiątce najlepszych drużyn w kraju. Organizacja takiej imprezy kosztowała nas wielu zabiegów i starań. Zrobiliśmy to, aby promować Kartuzy i Kaszuby na zewnątrz, a u nas aby popularyzować tę dyscyplinę sportu. Życzę wszystkim dobrego widowiska i mocnych wrażeń sportowych. A gościom miłego pobytu. Mam nadzieję, że część medali mistrzowskich pozostanie w Kartuzach.

SKARB KIBICA

Pomorzanie na mistrzostwach Polski

POMORZE. Reprezentanci Pomorza, którzy w latach 1950-1973 wzięli udział Mistrzostwach Polski: Henryk Jończyk z Floty Gdynia (1950), Jan Majewicz ze Spójni Gdańsk (1953), Jan Kuczyński ze Spójni Gdańsk (1958), Henryk Borecki ze Spójni Gdańsk (1958), Bogusław Klein z Floty Gdynia (1958), Bernard Knitter ze Spójni Gdańsk (1959-60), Wiesław Tańczyn z Olimpij Elbląg (1974), Lucjan Stepczyński z Floty Gdynia (1959), Arnold Dragań z Floty Gdynia (1962), Marcin Sadowski z Floty

w Danii Piotr Plichta - XI miejsce, kat. wag. 85 kg na ME kadetów w 2000 roku w Słowacji Tomasz Krzystowski - VII miejsce, kat. wag. 76 kg na ME juniorów w 2000 roku w Bułgarii Seweryn Szreder - VII miejsce, kat. wag. 76 kg na ME w 2001 roku w Turcji **Zawodnicy GKS Cartusii** Powołani do kadry narodowej Aż dwunastu zapasników GKS Cartusia udało się do tej pory zyskać uznanie trenerów kadry narodowej. W różnym okresie kariery zawodniczej



Gdynia (1962), Stefan Jurgiel ze Spójni Gdańsk (1964, 69, 70), Henryk Stawowski z Floty Gdynia (1966), Edward Wojda ze Spójni Gdańsk (1969, 70, 71), Kazimierz Pryczkowski (kartuzianin) ze Spójni Gdańsk (1973)

Kartuzianie na mistrzostwach świata

KARTUZY. Zawodnicy GKS Cartusii biorący udział w mistrzostwach świata w latach 1983-2001 roku: Radosław Turkot - II miejsce, kat. wag. 90 kg na MŚ juniorów w 1983 roku w Norwegii Radosław Turkot - III miejsce, kat. wag. 90 kg na MŚ juniorów w 1985 roku w USA Bartłomiej Pryczkowski - VII miejsce, kat. wag. 65 kg na MŚ kadetów w 1992 roku w Turcji Tomasz Krzystowski - XIII miejsce, kat. wag. 70 kg na MŚ kadetów w 1996 roku w Iranie Łukasz Konkel - XI miejsce, kat. wag. 42 kg na MŚ kadetów w 1997 roku w Słowenii Tomasz Krzystowski - V miejsce, kat. wag. 70 kg na MŚ kadetów w 1997 roku w Słowenii Tomasz Krzystowski - X miejsce, kat. wag. 76 kg na MŚ juniorów w 2000 roku we Francji Tomasz Krzystowski - IV miejsce, kat. wag. 76 kg na MŚ juniorów w 2001 roku w Uzbekistanie

Nasi na mistrzostwach Europy KARTUZY. Zawodnicy GKS Cartusii biorący udział w Mistrzostwach Europy: Radosław Turkot - I miejsce, kat. wag. 90 kg na ME juniorów w 1985 roku

Po raz pierwszy w Kartuzach!

Mistrzostwa Polski Seniorów w zapasach w stylu klasycznym

Po raz pierwszy na terenie województwa pomorskiego i po raz pierwszy w Kartuzach w nowo wybudowanej hali sportowej przy Gimnazjum nr 1 rozegrane zostaną LXXII Indywidualne Mistrzostwa Polski Seniorów w zapasach w stylu klasycznym. Zawody zostaną rozegrane na trzech matach zapasniczych. Zawodnicy rywalizować będą w 7 kategoriach wagowych wg regulaminu Polskiego Związku Zapasniczego na 2002 rok.

Do Kartuz ekipy zapasnicze przybędą już dzisiaj, w dniu rozpoczęcia zawodów. Walki eliminacyjne rozegrane zostaną jutro.

Początek walk od godz. 9. W przerwie o godz. 14 odbędzie się uroczyste otwarcie Mistrzostw Polski Seniorów w Zapasach w stylu klasycznym. Będzie ono połączone z otwarciem nowo wybudowanej hali sportowej. Swoją udział zapowiedzieli m.in. wojewoda pomorski, Jan Kurylczuk, marszałek pomorski, Jan Zarębski, prezes Polskiego Związku Zapasniczego Stanisław Szponar, Andrzej Wroński, dwukrotny mistrz olimpijski z Seulu i Atlanty oraz wielu samorządowców i działaczy sportowych.

Po uroczystości otwarcia walki zapasnicze będą kontynuowane od godz. 15.30 do 19.30.

Natomiast w niedzielę o godz. 9 rozpoczną się już zapasnicze walki półfinałowe, zaś od godz. 10.30 przewidziano finały, dekoracja medalistów oraz zakończenie mistrzostw.

W turnieju udział zapowiedzieli mistrzowie Polski za 2001 rok, którzy będą bronić tego tytułu. Są to: Dariusz Jabłoński (Gryf Chełm),

Grzegorz Szyszke (PTC Pabianice), Włodzimierz Zawadzki (Legia Warszawa), Ryszard Wolny (Unia Racibórz), Artur Michalkiewicz (Śląsk Wrocław), Marcin Letki (Śląsk Wrocław), Marek Sitnik (Śląsk Wrocław) i Jacek Fafiński (Legia Warszawa).

(u) Podczas turnieju barwy Kartuz będą reprezentować m.in. Bartłomiej Pryczkowski.

Reprezentacja Kartuz

Kartuscy zapasnicy, którzy pod kierunkiem trenera Andrzeja Pryczkowskiego wystąpią w mistrzostwach Polski w Kartuzach w dniach 10-12 maja 2002 roku: Łukasz Konkel, Przemysław Korytkowski, Krzysztof Szczepanik, Artur Brylewski, Marcin Dobka, Tomasz Krzystowski, Bartłomiej Pryczkowski, Marcin Szreder, Rafał Rasielowski, Rafał Konkol, Sławomir Dunst.



Komitet Honorowy

Jan Kozłowski, wicemarszałek pomorski, Stanisław Szponar, prezes Polskiego Związku Zapasów, Janina Kwiecień, starosta kartuski, Kazimierz Borzestowski, burmistrz gminy Kartuzy, Bogdan Zieliński, wiceburmistrz Kar-

tuz, Henryk Pietras, prezes GKS Cartusia, Stanisław Okonek, prezes Pomorskiego Okręgowego Związku Zapasów, Bogdan Górski, właściciel Przedsiębiorstwa Budowlanego „Górski”.

Organizatorzy imprezy

Komitet Organizacyjny uroczystości otwarcia hali sportowej w Kartuzach i Mistrzostw Polski Seniorów w zapasach w stylu klasycznym tworzą: Andrzej Pryczkowski (przewodniczący), Ewa Pietras (zastępca przewodniczącego), Mirosław Lehman (kierownik Wydziału Kultury Urzędu Gminy w Kartuzach), Grażyna Golan-

ko (dyrektor Centrum Kultury), Artur Janiak (właściciel firmy turystycznej Olivia, członek zarządu Pomorskiego Okręgowego Związku Zapasów, Wiesław Hirsz, kierownik sekcji zapasów GKS Cartusia, Kazimierz Klas (sekretarz sekcji zapasów GKS Cartusia), Gimnazjum nr 1 w Kartuzach, Klub Sportowy BAT Sierakowice.



Kartuzy Dziennik

Horror na lotnisku

Stońce prażyło niemiłosiernie. Gdyby nie ono, byłby to najlepszy czas w jego życiu. Dom ukończony, pierwszy od lat urlop. Wreszcie spokój. Gdyby tylko nie to przeklęte stońce... Odwrócił się od wody i zaczął iść w stronę domu. Z dumą patrzył na jaśniejące w dali tynki, blachy na dachu... no i te rynny. Sprzedawcy mówili: Co tworzywo, to tworzywo — nie zardzewieje przez lata! I jak dobrze dobrany kolor!

Był coraz bliżej. Nagle poczuł, że coś jest nie tak. Coś dziwnego działo się z harmonijnie zaprojektowaną bryłą. Rzucił się pędem w kierunku domu. Tak. Z każdym krokiem widział to wyraźniej. Zgrabne poziome linie rynien powoli, lecz nieubtąganie wyginały się. To przeklęte stońce!

Gdy na ziemię spadały pierwsze wielkie krople sztucznego tworzywa, Kowalski obudził się z krzykiem.

To tylko jeden z możliwych scenariuszy kłopotów, jakie czekają użytkownika rynien z tworzywa sztucznego. Sprawa nie jest bynajmniej błaha. Przecież jeszcze kilka lat temu tworzywo sztuczne wydawało się w polskim budownictwie doskonałą odpowiedzią na problemy z korozją.

Wszyscy doskonale znali widok pordzewiających rynien blaszanych, które przez dziesięciolecia nie tylko

raziły elementarne poczucie estetyki, ale i były kosztownie drogie w eksploatacji. Ileż to trzeba się było nafać, żeby te rynny utrzymać w jako takim stanie... Przejście na tworzywo zdawało się rozwiązaniem oczywistym.

Do czasu. Wkrótce okazało się, że tworzywo również utlenia się, a poddane działaniu czynników atmosferycznych szybko staje się nieelastyczne, kruche i łatwo ulega uszkodzeniom mechanicznym. Okazało się również, że pod wpływem ciepła niesionego przez promienie słoneczne elementy wykonane z tego materiału trwale się odkształcają.

Naprawdę, ci, którzy wybrali niegdyś to rozwiązanie mogą się czuć zawiedzeni.

Rozczarowanie tworzywami sztucznymi spotkało również budownictwo krajów zachodnich, tyle że nieco wcześniej. Już kilka lat temu Plannja (jeden z największych w Europie producentów blachodachówek), projektując swój system orynnowania Siba, zwróciła się ponownie ku blachom stalowym. Jednak co stal, to stal. Dzięki niej w Plannji otrzymano rynny odporne na odkształcenia mechaniczne i termiczne.

Oczywiście blachę stalową, choć najlepszej jakości, trzeba było ochronić przed działaniem warunków



Plannja

atmosferycznych. W walce z rdzą szwedzcy inżynierowie opracowali wielostopniowy system powłok antykorozyjnych. Blacha stalowa jest cynkowana, a następnie pokrywana warstwami: pasywacyjną i podkładową. Dopiero na tę powierzchnię nanoszony jest barwny Plastisol. Tak zabezpieczona blacha nie ma prawa rdzewieć!

Oczywiście współcześnie od orynnowania wymaga się, aby było zaprojektowane kompleksowo, najlepiej wraz z pokryciem dachu. Dzięki temu wszystkie

elementy współpracują ze sobą przy odprowadzaniu wody. Tak właśnie zaprojektowano Sibe. Nie sposób również wyobrazić sobie nowoczesnego orynnowania bez całego systemu elementów dodatkowych. Dzięki temu mamy pewność, że wszystkie elementy pochodzą z jednego źródła, że wszystkie zostały wytworzone według tej samej technologii... słowem: że są tej samej jakości. Z tymi rynnami pan Kowalski może spać spokojnie. Czego i tobie życzy drogi Czytelniku.

Janusz Kaczorowski

bat

centrum
materiałów
budowlanych

oraz

murator
pomorski

gazeta Plus

zapraszają na

III Kiermasz Wiedzy Budowlanej

Kilkudziesięciu wystawców — producentów materiałów budowlanych

Dowiesz się jak i z czego budować **Zobaczysz** nowości technologiczne w budownictwie **Zaoszczędzisz** Materiały zamówione w czasie Kiermaszu kupisz po promocyjnych cenach **Wygrasz:** konkursy dla dorosłych i dzieci

Ponadto: zespoły muzyczne, degustacja pieczonego dzika...

9 czerwca 2002 r., godz. 10.00
Gdańsk-Kokoszki, ul. Nowatorów
tel. (0-58) 349-56-68, 349-55-60

Ciepło pod dachem

IZOLACJE

Pomieszczenia pod dachem skośnym są coraz częściej przeznaczane na atrakcyjne mieszkania. By nadały się one do zamieszkania należy zastosować materiał izolacyjny cechujący się wysokimi parametrami techniczno-użytkowymi. Tylko wówczas w mieszkaniu panować będzie właściwy mikroklimat (odpowiednia temperatura latem i zimą, właściwa wilgotność powietrza), będzie ono też skutecznie chronione przez hałasem i pożarem.

By termoizolacja była skuteczna należy wykonać ją z materiałów stanowiących system wzajemnie uzupełniających się elementów. System taki stanowią wełny mineralne szklane oraz paroizolacje i membrany dachowe marki ISOVER Gullfiber oferowane przez Saint-Gobain Isover Polska.

Optymalne materiały termoizolacyjne to: Uni-Mata ISOVER Gullfiber — lekka i ciepła wełna mineralna szklana w postaci zrolowanej maty. Posiada zastosowanie wszędzie tam, gdzie wymaga się dobrych właściwości cieplnych izolacji bez nadmiernego obciążenia konstrukcji budynku, Iso-Mata ISOVER Gullfiber o podwyższonej właściwości cieplnych, folia paroizolacyjna Stopair i wysokoparoprzepuszczalna membrana dachowa Draftex Plus.

Jak izolować dach skośny?

Pierwszy etap pracy to założenie między krokiewmi łat dystansowych, które utworzą szczelinę wentylacyjną. Na łaty te należy przyczepić zszywkami membranę wia-

troizolacyjną Draftex Plus, która zabezpieczy warstwę termoizolacyjną przed wiatrem i kurzem oraz umożliwi odprowadzanie pary wodnej z wnętrza przegrody. Następnie między krokiewmi umieszcza się wełnę szklaną Iso-Mata o grubości min. 120 mm lub Uni-Matę min. 150 mm zapewniając tym samym minimalne wymagania cieplne stawiane dachom ($U_{max} \leq 0,30 \text{ W/(m}^2\text{K)}$). Wełnę układamy „na wcisk” między krokiewmi, a następnie nakładamy na nią folię paroizolacyjną Stopair.

Pasy folii układa się z 10–20 cm zakładkami, a następnie na linii zakładki nakleja specjalną taśmę klejącą. W ten sposób powstanie warstwa chroniąca izolację przed szkodliwym dla niej działaniem pary wodnej. Folia paroizolacyjna Stopair ma niski współczynnik paroprzepuszczalności ($0,49 \text{ g/m}^2/24\text{h}$), dzięki czemu warstwa termoizolacji jest dobrze chroniona przed powstaniem zawilgoceń wywołanych przez wykraplanie się przenikającej od wnętrza pary wodnej.

Jako dodatkową termoizolację, pomiędzy rusztem wsporczym dla płyt gipsowo-kartonowych, można ułożyć wełnę mineralną z włókien szklanych Uni-Matę lub matę z warstwą folii aluminiowej Uni-Mata Alu. Zastosowanie Uni-Maty Alu nie wymaga wykonania warstwy z folii paroizolacyjnej, gdyż folia aluminiowa pełni rolę paroizolacji oraz ekranu cieplnego. Od strony pomieszczenia przegroda może być licowana płytami gipsowo-kartonowymi lub panelami boazerii.



Zasadą jest, że rozwój firmy nie może odbywać się kosztem jakości obsługi, dlatego działalność poszczególnych oddziałów poddawana jest ciągłej analizie. Podstawym parametrem oceny jest jakość obsługi klientów. Decyzje o otwarciu kolejnych punktów poprzedzane są analizą specyfiki rynku lokalnego, a ich charakter zawsze uwzględnia wyniki takiej analizy.

BAT jest firmą, która żyje, a więc podlega zmianom, doskonalą się ale i popełnia błędy. Wszystko to jednak odbywa się w ramach dialogu z naszymi klientami. Dialog ten będzie stanowił podstawę naszych kolejnych działań.

Firma Handlowa BAT sp. z o.o. 83-340 Sierakowice, ul. Mirachowska 31, tel. (0-58) 684-73-36

Adresy oddziałów:

- Gdańsk-Kokoszki, ul. Nowatorów, tel. (0-58) 349-55-60
- Gowidłino, tel. (0-58) 685-65-94
- Kartuzy, ul. Kościarska 13, tel. (0-58) 685-30-53, 685-30-54
- Łębork, ul. Żeromskiego 16, tel. (0-59) 863-14-90, 863-14-80
- Sierakowice, ul. Ks. B. Sychty 42, tel. (0-58) 681-68-30
- Słupsk, ul. Grunwaldzka, tel. (0-59) 845-62-01
- Stara Kiszewa, ul. Kościarska 42, tel. (0-58) 687-68-50
- Zblewo, ul. Kościelna 30, tel. (0-58) 588-42-33



Siedziba firmy BAT

bat

centrum
materiałów
budowlanych

Firma BAT – Centrum Materiałów Budowlanych – powstała 21 marca 1991 roku. Założyciele i obecni właściciele firmy, panowie Andrzej Bigus i Tadeusz Bigus, zarządzają przedsiębiorstwem, którego załoga liczy dziś 90 osób. BAT to obecnie 9 oddziałów zlokalizowanych na terenie całego województwa pomorskiego. Pierwszym zamiejscowym oddziałem był skład w Gdańsku przy ul. Nowatorów. Po dziesięciu latach należy on do największych centrów budowlanych na terenie Trójmiasta.

Każdy z oddziałów posiada asortyment, kadre i możliwości gwarantujące kompleksową obsługę klientów. Każdy oddział może uzyskać wsparcie z pozostałych składów i z centrali, jeśli wymaga tego dobro naszych klientów. Mamy świadomość, że każdy klient bez względu na miejscowość jest klientem firmy BAT.

Twórcy zapasów kartuskich Pasma sukcesów

■ Cartusia w czołowej dziesiątce ■ Starty w I lidze ■ Działalność sekcji

Z goda Polskiego Związku Zapasów na organizację Indywidualnych Mistrzostw Polski Seniorów w Zapasach w Stylu Klasycznym w Kartuzach to dowód uznania dla pracy kadry trenerskiej i działaczy oraz pasma sukcesów zawodników. Bowiem od 10 lat klub GKS Cartusia plasuje się wśród dziesięciu najlepszych klubów z całego kraju.

Założyciele

Sekcję zapasniczą LKS Cartusia w Kartuzach założyli w 1975 r. bracia Andrzej i Stanisław Pryczkowski. Andrzej, nauczyciel wychowania fizycznego w Szkole Podstawowej nr 1, jest trenerem, który odpowiada za podstawowe szkolenie w sekcji. Niezjący już dzisiaj Stanisław odpowiadał

wówczas za sprawy organizacyjne. Trzecią osobą zaangażowaną w działalność sekcji jest Alfons Labuda, założyciel LKS Cartusia, którego cieszy każda nowa dyscyplina sportu uprawiana w klubie.

Miłośnicy

Twórcy sekcji zapasniczej szybko wciągają nowych pasjonatów. Z dnia na dzień, jak twierdzą znawcy tej dyscypliny rozrasta się ona do największej potęgi zapasniczej w stylu klasycznym na północy kraju. Aby sekcja mogła istnieć i prężnie działać musi jednak posiadać dobrych trenerów, solidny zarząd oraz hojnych sponsorów. Od samego początku te trzy warunki zostały spełnione.

Spośród osób, bez których klub GKS Cartusia nie mógłby istnieć, a jej zawod-

nicy odnosić znaczących sukcesów, należałoby wymienić Andrzeja Pryczkowskiego. Absolwent Wyższej Szkoły Wychowania Fizycznego w Gdańsku i Akademii Wychowania Fizycznego w Warszawie jest od początku koordynatorem i pierwszym trenerem sekcji zapasniczej. Sam odnosił w przeszłości znaczące sukcesy jako zawodnik.

W działalność sekcji zaangażowany jest Eugeniusz Stoltmann, Mirosław Werel, Tadeusz Zawada oraz Irena Lipińska. Spośród ludzi, którzy już odeszli, ale wpisali się swoim życiem w historię kartuskich zapasów należy wymienić Stanisława Pryczkowskiego, Henryka Bławata, Bolesława Kowalskiego i Alfonsa Tuska.

Cartusia w I lidze

Po 2000 roku kartuski klub dostał prawo startu w pierwszej lidze drużynowej. Warto podkreślić, że już wtedy zawodnicy wystąpili w rozgrywkach z bardzo dobrymi rezultatami. Mieliśmy okazję oglądać ich umiejętności w Kartuzach w pierwszoligowych meczach zapasniczych z Legią Warszawa, PTC Pabianice, Orzeł Wierzbica i Sobieski Poznań. Drużyna z Kartuz utrzymała się w I lidze i nadal będziemy ich oglądać w rywalizacji z najlepszymi polskimi klubami. Z sekcji zapasniczej Cartusi i UKS sklasyfikowanych zostało ponad 80 zawodników. Za rok 2001 sekcja została sklasyfikowana przez Polski Związek Zapasniczy na 9 miejscu w Polsce w punktacji klubowej.

(Stolem)

139 ZAPASNIKÓW

Przyjadą do Kartuz

Jak poinformował Kazimierz Klas, sekretarz GKS Cartusia w Indywidualnych Mistrzostwach Polski Seniorów w Zapasach w Stylu Klasycznym udział weźmie 139 zapasników w siedmiu kategoriach wagowych. Do Kartuz przyjadą utytułowani zapasnicy m. in. Włodzimierz Zawadzki (Legia Warszawa) mistrz olimpijski z Atlanty, Michał Jaworski (Piotrków) mistrz Polski, Dariusz Jabłoński, mistrz Europy, Marcin Letki (Śląsk Wrocław), wicemistrz Europy, Ryszard Wolny (Unia Racibórz) mistrz olimpijski z Atlanty.

Na trzech matach hali sportowej w Kartuzach w kategorii 55 kg - wystąpi 18 zawodników, w kategorii 60 kg - 19 zawodników, 66 kg - 24 zawodników, 74 kg - 22 zawodników, 84 kg - 22 zawodników, 96 kg - 17 zawodników, 120 kg - 16 zawodników.

Swoich zawodników do udziału w mistrzostwach zgłosiły następujące kluby sportowe: CWKS Legia Warszawa, PTC Pabianice, AZS AWF Warszawa, Sobieski Poznań, AKS Piotrków, Orzeł Wierzbice, Zagłębie Wałbrzych, Gryf Cement Chełm, Podlasie Białystok, Agros Żary, Olimpia-Siła Mysłowice, Wisłoka Dębica, GTS Straszyn, Śląsk Wrocław, Agros Zamość, Unia Racibórz, Derby Kobylewko, Sokół Lubawa, Warmia Lidzbark Warmiński, Tytan 92 Katowice, GKS Cartusia.

(ror)

Kartuscy zapasnicy 11 maja będą walczyć o tytuł mistrza Polski seniorów



Łukasz Konkel (kat. 60 kg) - wielokrotny mistrz Polski kadetów i juniorów.



Przemysław Korytkowski (66 kg) - wicemistrz Polski juniorów.



Krzysztof Szczepanik (66 kg) - wielokrotny wicemistrz Polski seniorów.



Artur Brylewski (66 kg) - II miejsce na Międzynarodowych Mistrzostwach Polski kadetów



Marcin Dobka (74 kg) - mistrz makroregionu pomorskiego.



Tomasz Krzystowski (84 kg) - wielokrotny międzynarodowy mistrz Polski juniorów, uczestnik mistrzostw świata



Bartłomiej Pryczkowski (84 kg) - wielokrotny mistrz juniorów, wicemistrz Polski seniorów.



Marcin Szreder (96 kg) - młodzieżowy mistrz Polski, medalista mistrzostw Polski juniorów.



Seweryn Szreder (84 kg) - międzynarodowy mistrz Polski kadetów i juniorów.



Rafał Rasilewski (84 kg) - mistrz makroregionu pomorskiego.



Rafał Konkol (84 kg) - brązowy medalista w pucharze Polski juniorów.



Sławomir Dunst (120 kg) - medalista mistrzostw Polski młodzieży, mistrz makroregionu.

Fot. Archiwum

REKLAMA

MECHANIKA
DIAGNOSTYKA SAMOCHODOWA
ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

83-300 KARTUZY, ul. Wzg. Wolności 1
tel. 058/681-04-48, 0609-508-028
www.dunst.kartuzy.com.pl

KAROL DUNST

ZAPRASZAMY na wiosenny przegląd twojego samochodu do nowej siedziby ul. Wzg. Wolności 1

- naprawy bieżące: mechanika, elektryka, elektronika samochodowa
- sprzedaż części do samochodów zachodnich i japońskich
 - montaż szyb samochodowych
 - wymiany płynów eksploatacyjnych
 - sprzedaż ogumienia

25800292/A/918

KWIACIARNIA KASIA CENTRUM OGRODNICZE
Bernadeta Włodzimierska

83-300 Kartuzy
Ul. Zamkowa 27
tel/fax: 684-06-07

83-320 Sulęcyno
ul. Al. Zwycięstwa 7
tel. 685-09-03

Pn-Pt 8⁰⁰-19⁰⁰
Sob. 8⁰⁰-17⁰⁰
Niedziela 9⁰⁰-16⁰⁰

Pn-Pt 8³⁰-16⁰⁰
Sob. 8³⁰-14⁰⁰
Niedziela 9⁰⁰-14⁰⁰

E-mail: kwiaciarnia.Kasia@interia.pl

25800313/A/918

PROMOCJA

NASIONA ZIEMIA
NAWOZY KRZEWY
DRZEWKA OWOCOWE
KOSIARKI

25800313/A/918

Agora Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe
Tadeusz Moryń 83-300 Kartuzy, ul. Gdańska 28

TROCAL CONFORT TROCAL 900
SIEGENIA TITAN SILBER

OKNA I DRZWI
z PVC i ALU. tel/fax 684-03-82

e-mail: okna@agora.web.pl http://www.agora.web.pl

- 10 lat gwarancji na profile
- bezpłatny transport, pomiar
- korzystne raty
- profesjonalny montaż
- zapewniamy fachową pomoc i doradztwo

- ☑ Energooszczędne i estetyczne, łatwe w pielęgnacji
- ☑ Długi okres użytkowania, odporne na warunki atmosferyczne
- ☑ Twarde PVC, ekologiczne.

Punkty handlowe:
Sklep Firmowy - Żukowo, ul. Aleksandra Fredry 1, tel/fax 685-97-08
"GODA" - Kościerzyna, ul. Mała Kolejowa 15/1, tel/fax 686-24-37, 0609-801-100

Okno 1500x1500 już za 599 zł!!!

25800290/B/918

**Klub
Prenumeratora**

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

**KONKURSY****TYLKO DLA PRENUMERATORÓW****■ Szczęśliwe karty**

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na pięć pytań i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich.

Dzisiejsze pytanie: **Który miesiąc jest dłuższy - maj czy czerwiec?**

**■ Weekend
w Jastrzębiej Górze**

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na pięć pytań zadanych przez nas w tym miesiącu. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybieramy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium.

Nasze dzisiejsze pytanie: **Od czego pochodzi nazwa miejscowości Władysławowo?** Na odpowiedzi czekamy do 7 czerwca 2002 r.

**HOTEL
LA SIESTA**

■ Informacje o konkursach można uzyskać pod bezpłatnym nr. tel. 0 800 15 00 26. Nasz adres: **Dział Sprzedaży Gazet, Biuro Prenumeraty, ul. Połęże 3,80-720 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.**

Warto zaprenumerować gazety

- masz bezpłatnie dostarczoną prasę do domu
- gwarantujemy stałą cenę - niższą niż w kiosku
- możesz otrzymać bezpłatną skrynkę na prasę na czas prenumeraty
- masz 50 procent zniżki na ogłoszenia drobne
- otrzymujesz Kartę Klubu Prenumeratora, która uprawnia Cię do zniżek u naszych partnerów (w restauracjach, punktach usługowych)
- możesz brać udział w atrakcyjnych konkursach, które zarezerwowane są tylko dla naszych Prenumeratorów

Nasi Partnerzy

Rabat honorowany na podstawie ważnej Karty Klubu Prenumeratora

Kwiaciarnia
KASIA
10% rabatu
na zakup wszystkich produktów
ul. Zamkowa 27
Kartuzy
tel. (058)684-06-07

Centrum
Komputerowe
MIR
3% rabatu
na zakup sprzętu
10% rabatu na usługi
ul. Zamkowa 14
Kartuzy
tel. (058)681-43-62

**dla prenumeratorów
Dziennika Bałtyckiego****Kwiaty w kwiaciarni
KASIA taniej dla Ciebie**

Zamów prenumeratę 0 800 1500 26



- To dla Ciebie nasz robaczku, świecą gwiazdy pełne blasku. To dla Ciebie słowik śpiewa, strumyk szemrze, szumią drzewa. **Kamilkowi Kaszuba** z Przodkowa z okazji ukończenia 3 latków moc życzeń składają: rodzice chrzestni Lucyna i Rafał oraz babcia Jadwiga i dziadek Zygmunt.



- Spełnienia wszelkich najskrytszych marzeń, samych radosnych chwil w życiu urodzinowe życzenia **Marioli Węsiora** z Łapalic składa rodzina.



- Gorące życzenia urodzinowe dla **Magdy Kąkol** z Prokowa, zdrowia, spełnienia marzeń, dużo radości a wieczorem dużo gości życzą rodzice i brat.



- Z okazji 70 urodzin **Eryce Jereczek** z Kietpina zdrowia i szczęścia, by spełniły się Twoje najskrytsze marzenia i niech odejdą precz gorycze, tego z głębi serca życzy syn Andrzej z żoną.



- Dla **Karoliny Richert** z Ręt z okazji 17 urodzin wszystkiego najlepszego, spełnienia marzeń, zdania szkoły oraz mnóstwo buziaków przesyłają koleżanki Aurelia, Basia i Martyna.



- Twój dzień urodzin, który jest raz w roku, niech będzie szczęśliwy i pełen uroku. **Monice Dera-Wolskiej** z Somonina życzenia składają kochający mąż Przemek, synkowie Remigiusz i Seweryn, rodzice oraz siostra Edyta z Jackiem i Weroniką z Krzysiem.



- **Zygmunt Hirsza** z Sulmina obchodzi 75 urodziny. Wszystkiego najlepszego, zdrowia, szczęścia, pomyślności oraz spełnienia marzeń i sto lat życzą córka Halina i Brygida z rodzinami.



- Niech życie Twoje jasne, różowe i młode płynie lekko jak wietrzyk w pogodę. Najszczęśliwsze życzenia dla **Roberta Felmela** z Sulmina w dniu 12 urodzin przesyła rodzina Dawidowskich.



- **Danucie Brylowskiej** z Kietpina z okazji urodzin zdrowia, szczęścia, pomyślności aby każdy dzień był przeżyty z uśmiechem na twarzy życzy Helena i Stanisław Obara.



- Niech dobra wróżka z bajkowej krainy dotknięciem czarodziejskiej różdżki spełni wszystkie Twoje słodkie sny. Z okazji 1 urodzin **Kubusiowi Juńskiemu** ze Stężyckiej Huty składają ciocia chrzestna, babcia, dziadek oraz wujkowie Michał i Tomek.



- Kochanej **Weronice Kaminskiej** z Kietpina z okazji 5 urodzin dużo zdrowia, uśmiechu oraz błogosławieństwa Bożego życzy ciocia Iwona z Tadeuszem, Jakubem, Pawłem oraz dziadek Bernard z Elżbietą.



- Rośnij nam w zdrowiu Ty nasz słodki kwiatuś. Bądź rodziców miłością i tego świata radością. Naszemu kochanemu prawnukowi **Jakubowi Bisewskiemu** z Żukowa życzą prababcia z pradiadkiem i wujkiem S'iem.



- Niech nic nie mąci źródła tego, z którego Twoje szczęście płynie. Bądź zawsze piękna, wesoła i dobra a to co zyskasz niech Ci nie zaginie. Z okazji 51 urodzin **Haliny Kurek** z Gołubia życzy kochająca siostrzenica Magda z rodziną.



- Żyj w szczęściu i radości, nie zaznaj smutku i przykrości. Niech Cię wszelkie zło omija niech Ci dobro w życiu sprzyja. Z okazji 89 urodzin i imienin **Monice Miotk** z Somonina życzenia składa wnuczka Grażyna z mężem i dziećmi oraz córki, synowa, wnuki i prawnuki.



- Żyj w szczęściu i radości nie zaznaj smutku i przykrości niech Cię wszelkie zło omija niech Ci dobro w życiu sprzyja. Urodzinowe życzenia dla **Doroty Jernatowskiej** z Żukowa ślą mama i siostra.



- Wszystkiego najlepszego, spełnienia wszystkich kolorowych marzeń, wielu lat wspaniałej beztrudnej zabawy z okazji 3 urodzin **Ani Drewing** z Kartuz życzenia przesyłają dziadkowie i wujek Sylwek.



- Z okazji 18 urodzin **Magdalenie Okrój** z Lisich Jam życzymy pomyślnych wiatrów po dorosłym życiu. Do odważnych świat należy - uwierz w siebie! Stań przy sterze! Zawij w nowe życia porty, niech serce będzie Ci mapą, a uśmiech paszportem. Życzenia składają najbliżsi i Piotr.



- Dużo szczęścia, nigdy złości, długich lat w ciągłej miłości. Więcej przygód, dużo wrażeń i spełnienia wszystkich marzeń. Z okazji urodzin **Wandzie Richert** z Somonina życzenia składają mąż z dziećmi, rodzice i teściowie.



- Z okazji 18 urodzin **Patrycji Sikora** z Kietpina dużo szczęścia nigdy złości, długich lat życia w ciągłej miłości, więcej przygód, dużo wrażeń i spełnienia wszystkich marzeń - życzą dziadkowie z rodziny Sikora, Staroszczyk i brat Gracjan.



- Z okazji 45 urodzin kochanemu tatusiowi **Markowi Jereczkowi** z Kartuz wszystkiego najlepszego, zdrowia, szczęścia oraz błogosławieństwa Bożego i abyś nam długo żył - życzą dzieci i żona Bogusia.

NTN Kartuzy

W SKRÓCIE

Turniej piłkarski później

ŻUKOWO. Ze względu na wyjazdy zawodników z kilku drużyn piłkarskich termin turnieju o puchar przewodniczącego Rady Miejskiej, Jerzego Żurawicza został przeniesiony z 2. maja na sobotę, 1 czerwca. Zostanie on rozegrany na stadionie w Żukowie, przy ul. Książąt Pomorskich, o godz. 14. Bliższych informacji udziela Henryk Miotk, tel. 0504-300-511.

Startuje liga firm

POWIAT KARTUSKI. Również rozgrywki powiatowej ligi firm w piłce nożnej szóstek, na prośbę drużyn, przeniesione zostały z 5 maja na początek czerwca. Honorowy patronat nad ligą objęła Janina Kwiecień, starosta kartuski i redakcja „Dziennika Bałtyckiego” w Kartuzach. Liga rozgrywana będzie systemem każdy z każdym, czas meczu wynosić będzie 2 razy 30 minut. Bliższych informacji można zasięgnąć pod numerem telefonu 0 504-300-511 lub na stronie www.plfSPORT.pl. Podajemy również adres e-mail: plfSPORT@poczta.of.pl

(u)

Grand Prix rozstrzygnięte



Puchar „Dziennika Bałtyckiego” z rąk Artura Sochy odbiera Krzysztof Rek, obok Grażyna Goianko, dyrektor kartuskiego centrum kultury.

Fot. Piotr Kwizdański

KARTUZY. Krzysztof Rek został zwycięzcą IV Grand Prix Kartuz w Grze Błyskawicznej. Otrzymał puchar ufundowany przez „Dziennik Bałtycki”.

W kategorii oldbojów na pierwszym miejscu uplasował się Piotr Kryger, drugi był Bogdan Kamer a trzeci Jarosław Wesółowski. W kategorii seniorów pierwsze miejsce wywalczył Krzysztof Rek. Na drugim miejscu uplasował się Paweł Warmowski. Natomiast na trzeciej pozycji znalazł się Szymon Bielawski. Wśród juniorów najlepiej sprawił się Radosław Schwichtenberg, drugie miejsce wywalczył Bartłomiej Schwichtenberg, na trzeciej pozycji zakończył rywalizację Tomasz Kotłowski. Najlepszym młodziekiem okazał się Damian Kaczmarek tuż przed Agatą Dzionk i Agnieszką Mierską. Tytuł najlepszej kobiety wśród szachistów uzyskała Magdalena Bielawska.

Puchary dla laureatów turnieju ufundował KPP Makur. Nagrody rzeczowe dla młodzików ufundowała firma Antracyt, zaś bluzy sportowe dla seniorów, oldbojów i juniorów przekazała firma StickService Kruse z Somonina.

(u)

Kartuzy. I Ogólnopolskie Kolarskie Kryterium
Pierwszy wyścig

Siedem kategorii ■ Zacięta walka ■ Puchary i nagrody

Ogólnopolskie Kolarskie Kryterium o Puchar Burmistrza Kartuz odbyło się w Kartuzach. Ma ono na celu popularyzację kolarstwa i turystyki rowerowej na Kaszubach oraz promocję miasta. Organizatorami imprezy byli: UKS Gryf Kartuzy, Urząd Miasta i Gminy Kartuzy i Pomorski Okręgowy Związek Kolarski.

W siedmiu kategoriach wzięło udział 120 zawodników ocenianych przez ośmiu sędziów. W wyścigu startowali kolarze z UKS Gryf z Kartuz, z polskich klubów sportowych, a także zawodnicy z Niemiec, Rosji i Włoch. Sportową rywalizację komentował Franciszek Ilisiński, dyrektor wyścigu. Na imprezie pojawił się niespodziewanie aktualnie jeden z najlepszych polskich kolarzy Piotr Wadecki.

- Od 14 roku życia jeżdżę na rowerze - powiedział Piotr Wadecki. - Sport to nie tylko zdrowie, ale również szansa zwiedzenia świata. Aktualnie trenuję przed kolejnymi zawodami i do Kartuz przyjechałem z ciekawości. Przede wszystkim chciałem zobaczyć młodych zawodników, to oni zdecydują o dalszych losach polskiego kolarstwa.

Zawodnicy mieli do pokonania trasę wiodącą ulicami Prokowską, Wzgórze Wolności, Podgórną i Łąkową. Każde okrążenie miało 1300 metrów na przemian pod górkę i z górki. W zależności od grupy wiekowej kolarze musieli pokonać od 12 do 33 okrążeń.

- Od roku organizuję grupę chłopaków zainteresowanych kolarstwem - powiedział Franciszek Ilisiński, dyrektor wyścigu. -



Damian Dobka z Kartuz (od lewej), Michał Czajka z Kartuz i Dawid Gostomczyk z Bytowa otrzymują puchary i medale od Kazimierza Borzestowskiego, burmistrza Kartuz.

Fot. Artur Socha

Obecnie należą oni do Uczniowskiego Klubu Sportowego Gryf, działającego przy Gimnazjum nr 1 w Kartuzach. Jestem dzisiaj bardzo zadowolony z ich wyników.

(K. B.)

Kartuzy. Zawody spławikowe nad Jeziorem Klasztornym Małym
Rozpoczął się sezon wędkarski

Nad Jeziorem Klasztornym Małym w Kartuzach sezon wędkarski rozpoczął się zawodami spławikowymi w kategorii juniorów i seniorów. W zawodach brało udział dwudziestu trzech

zawodników. - Nie spodziewaliśmy się takiego zainteresowania zawodami - powiedział Józef Wilczewski, wiceprezes do spraw młodzieży i sportu wędkarskiego.

- Wśród juniorów pierwsze miejsce zdobył Mateusz Spirewka, drugie Łukasz Zaborowski natomiast trzecie miejsce Maciej Dymek. W kategorii seniorów zwyciężył Edmund Rosner, przed Stanisławem Polty-

nem i Jerzym Grundkiewiczem.

Kolejne zawody odbędą się 26 maja od godz. 7.30 nad Jeziorem Białym w Grzybnie, z udziałem wędkarskich z innych gmin i miast.

(ek)

REKLAMA

dla prenumeratorów
Dziennika Bałtyckiego

Informacje sportowe z Twojego regionu
przebieg do domu

Zamów prenumeratę 0 800 1500 26

KAMIENIARSTWO „WOJCIECH” OFERUJE!

SUPER PROMOCJA ZIMOWA! - kominki

- KOMINKI
- PARAPETY
- SCHODY
- BLATY
- ELEWACJE
- USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE
- NAGROBKI

CENY PRODUCENTAI! PROMOCJA

tel. 058 681-51-71, 681-51-70
tel. kom. 0501-743-602
HOPY 13 gmina PRZODKOWO

„AUTO NAPRAWA”
SKLEP MOTORYZACYJNY
KAZIMIERZ MYŚK

- MECHANIKA, BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, POMOC DROGOWA, WULKANIZACJA
- OPONY JUŻ OD 45 zł
- OLEJE RAFINERII GDAŃSKIEJ I INNE

PRZY ZAKUPIE OLEJU PLUS FILTRA WYMIANA GRATIS!

NISKIE CENY
tel. 058 684-42-56, tel. kom. 0-601 65-62-96

ADRES: WĘSIORY WYBUDOWANE NA TRASIE KARTUZY - SULĘCZYNO

Mobil SERWIS OGUMIENIA RATY

- ALUFELGI
- SERWIS OGUMIENIA
- AUTO MYJNIA
- OPONY
- WYMIANA OLEJU

PRZY ZAKUPIE OLEJU WYMIANA GRATIS

83-300 KARTUZY, ul. MŚCIWOJA II 14, tel. (058) 681 19 97

KOMPUTERY - najniższe ceny
KASY FISKALNE - ceny już od 999 zł
LICENCJONOWANE OPROGRAMOWANIE

Metkownice, wagi, drukarki, tusze do drukarek
inne akcesoria

Reklamy świetlne-super niskie ceny

RATY Serwis całodobowy

INWESKO Ltd
83-400 Końceierzyna
ul. Świętojańska 3
tel./fax 058/680-81-54, 680-09-75
e-mail inwesko@poczta.fm
http://www.inwesko.pl

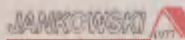
10140012/D/890

Producent

Blachodachówki
Blachy trapezowe
Kasety ściennie
Panele ściennie
Płyty warstwowe
Belki zetowe
Hale ZET
Profile zamknięte

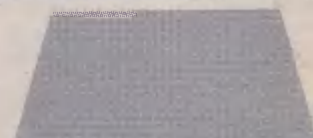
**BALEX METAL**

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44. fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl



Kartuzy, ul. Gdańska 29 (Manhatan), tel./fax 681-45-25
Zakład Blacharsko-Dekarski K. Klejna Puzdrowo k. Sierakowice,
tel./fax 681 64 12, 0605 441 921
GS Sierakowice Sierakowice, ul. Kartuska 4, tel. 681-67-85

Zachodnie blachy ocynkowane 0,5 mm

blacha trapezowa 18 11,74 zł/m² blacha płaska 9,80 zł/m²

cena netto m2 powierzchni kryjącej; VAT 7%

2037441/C/941